

Festiwal Muzyki  
Niemechanicznej

Kapłańskie  
jubileusze

Święto Szlaku  
Zabytków Techniki

ISSN 1232-8707

GAZETA BEZPŁATNA

NR 6/2017 (308)  
czerwiec 2017



Ukazuje się od 1990 r.

# Kurier

Czerwionka | Leszczyny | Czuchów | Dębieńsko | Bełk | Książenice | Palowice | Przegędza | Stanowice | Szczekowice







## INDUSTRIADA

ŚWIĘTO SZLAKU ZABYTEKÓW TECHNIKI



## Urodziny nestorki

6 czerwca po raz kolejny w ciągu ostatnich lat odwiedziliśmy Panią Annę Gawłowską z Czerwonki, która w otoczeniu członków swojej rodziny świętowała 104. urodziny. Z tej okazji burmistrz Wiesław Janiszewski i dyrektor OPS Celina Cymorek złożyli naszej dostojnej Solenizantce, która jest w doskonałej formie, najserdeczniejsze życzenia od władz samorządowych i naszej społeczności. **4**

## Lata w kapłaństwie

Jednego dnia, w jednym miejscu swe kapłańskie jubileusze świętowali ks. Reinhard Schittko – były proboszcz Palowic – oraz wywodzący się z tej parafii ks. Bogdan Cofalik ze Zgromadzenia Misjonarzy Świętej Rodziny, który posługę pełni w Papui Nowej Gwinei. Jubileusz był okazją do spotkania wszystkich osób z powołań kapłańskich i zakonnych pochodzących z palowickiej parafii Trójcy Przenajświętszej. **9**



## Japońska kultura

Za nami kolejne spotkania z kulturą Kraju Kwitnącej Wiśni, a to za sprawą Klubu Kultury Japońskiej działającego od 35 lat przy Miejskim Ośrodku Kultury w Czerwonke-Leszczynach. Tym razem nasi goście oczarowali nas tradycyjnym tańcem w wykonaniu Kazumi Hidai i Atsuko Okamura oraz grą na japońskich bębnach taiko, którą zaprezentował znany na świecie zespół „IKKI”, przybliżając tym samym Daleki Wschód. **14**



## Malarstwo plenerowe twórców nieprofesjonalnych

## Wielki jubileusz 25-lecia Formacji Tanecznej „Zygzak”





# Na wielkim Szlaku Zabytków Techniki

Szkoda, że nie można sobie tego dawkać... Ostatecznie jak święto to święto, w tym przypadku jednodniowe, ustanowione w drugą sobotę czerwca. Owszem, można było jak zwykle zasiąść przed telewizorem, delektować się grillem, albo też urządzić sobie weekendową wyprawę w (nie)znane okolice. W tym ostatnim jednak przypadku coraz bardziej kusi Szlak Zabytków Techniki, zwłaszcza jego ekspozycja w postaci *Industriady*.

Nie każdego kręcą lody kręcone i wata cukrowa. Pretekstem mógł być więc złocisty trunek, kołocz czy też jakikolwiek dodatek do „dania głównego” w ekskluzywnym menu *Industriady*. Co do walorów – raczej estetycznych niż smakowych – nasze famiolki bronią się w nim same, wszak nie bez powodu znalazły się na szacownym Szlaku. Wiedzie on bowiem przez najbardziej atrakcyjne miejsca regionu, z historycznego punktu widzenia przez niemal bezcenne pamiątki kulturowo-przemysłowe dziedzictwa Górnego Śląska.

Powiada się *cudze chwalicie, swego nie znacie*. Skoro jednak przez wiek cały przywykliśmy do widoku famioloków, to teraz – niejako w epoce postindustrialnej – wzbudzają one prawdziwy podziw. Ku zdziwieniu wielu, śmiało „konkurują” z Nikiszowcem i Giszowcem. Wprawdzie peryferyjna codzienność

może się w nich wydawać dość zwyczajna, ale i tak pozostał klimat związany z latami świetności dawnej kopalni. Zamiast niej więcej do powiedzenia ma obecnie konserwator zabytków. To i dobrze, bo bez jego dyskretnej ochrony, tudzież wspomnienia gminy i Unii, mielibyśmy – kto wie? – być może prawdziwą „wiochę”. Tymczasem sięgając do nas zamiejscowi, radzi poznać ten architektoniczny fenomen. Późno takiego szukać, nawet w (po)przemysłowych skansenach, gdzie famiolok to famiolok, bez większego polotu i wirtuozerii w postaci unikatowych sztukaterii i zdobień, nie wspominając o niepowtarzalności każdego z budynków.

Wychodzi zatem na to, że raz w roku czeka nas miła inwazja turystów. Trzeba się chyba liczyć z tym, że będzie ich coraz więcej, gdyż liczba perełek na sławetnym już Szlaku Zabytków Techniki jest ograniczona. Być może większą jeszcze uwagę skupiają takie obiekty jak tarnogórska Sztolnia Czarnej Pstrąga, zabrzańska Kopalnia „Guido” czy żywiecki, tudzież tyski browar, ale kto choć raz z upodobaniem znalazł się na Szlaku, ten zapewne będzie wiedział, że także Czerwionka ma coś wyjątkowego do zaoferowania. Wypada więc chuchać i dmuchać na to, co tak bardzo cieszy oko nie tylko koneserów. Okazuje się bowiem, że na poszukiwanie atrakcji nie zawsze trzeba się wybierać w dalekie kraje – ot, są one także u nas, na wyciągnięcie ręki, zwłaszcza w klimacie szeroko promowanej *Industriady*. Wszak w tym przypadku nie ogranicza się ona do samych budynków, lecz ukazuje z naszej społeczności wszystko, co najlepsze. A jest tego wiele.

Robert Ratajczak



## w numerze

- 4
- Wstydlivy problem śmietników
- 5
- Społecznie odpowiedzialni
- 7
- I Festiwal Orkiestr Dętych
- 8
- Powstanie książka kucharska
- 9
- Konkurs o tematyce religijnej
- 10
- Jubileusze placówek oświaty
- 11
- Konkurs Młodych Talentów
- 15
- Złączeni pasją fotografowania
- 16
- Wielkie granie w Leszczynach

## KOMENTARZ (NIE)POLITYCZNY

# W duchu kolejnej reformy oświaty

Końcówka bieżącego roku szkolnego upływa nam pod znakiem wydarzeń związanych z jubileuszami placówek oświatowych. Mamy być z czego dumni i to bardzo cieszy. Z drugiej zaś strony, mając na uwadze kadre pedagogiczną i pracowników obsługi, żyjemy w okresie niepewności wynikającej z wdrażania reformy oświaty. Póki co stoi przed nami duży znak zapytania w sprawie konsekwencji, jakie ta reforma przyniesie – komentuje burmistrz **Wiesław Janiszewski**.

Na dzień dzisiejszy możemy mówić o akceptacji środowiska szkolnego i rodziców uczniów w zakresie sieci szkół. Robimy więc teraz wszystko, aby nasze placówki oświatowe odpowiednio przygotować na 1 września, czyli początek kolejnego roku szkolnego. Będą to już ośmiolatek szkoły podstawowe, choć trzeba też pamiętać o stopniowym wygaszeniu szkolnictwa gimnazjalnego. Czekamy zatem na nowe podręczniki i pełne wdrożenie reformy. Pewien problem rysuje się na

tomiast w przedszkolach. Skoro bowiem nie ma już obowiązku rozpoczęcia nauki w szkole przez dzieci sześciolatek, to większość rodziców zdecydowała się na pozostawienie ich w przedszkolach, a jednocześnie prawo do miejsca w przedszkolu otrzymały trzylatki. Spowodowało to, że miejsc w placówkach przedszkolnych brakuje. W związku z tym uruchomimy dodatkowe oddziały wszędzie tam, gdzie jest to możliwe. W każdym przedszkolu jest już lub będzie na ten temat informacja. Co oczywiście, postaramy się, aby potrzeby w zakresie miejsc w przedszkolach były w łwiej części zaspokojone. Przy czym może zdarzyć się, że propozycje oddziałów popołudniowych nie będą cieszyły się tak dużym zainteresowaniem, choć na obecną chwilę są pewnego rodzaju alternatywą.

Trzeba pamiętać, że przedszkola nie wybuduje się z dnia na dzień. Wydawało się, że nie ma nawet takiej potrzeby, ponieważ założenia polityki oświatowej przygotowane na okoliczność demografii dzieci zakładały, iż miejsc jest wystarczająco dużo. Tymczasem przyjęta reforma jak widać chyba niemal w każdej gminie przewartościowała wcześniej realizowany system.



## kurier

MIESIĘCZNIK LOKALNY  
GMINY I MIASTA  
CZERWIONKA-LESZCZYZNY

REDAKTOR NACZELNY  
Robert Ratajczak

SEKRETARZ REDAKCJI  
Anna Cieśla

STAŁE WSPÓŁPRACUJĄ  
Paweł Grzybek, Julia Iskra,  
Aleksandra Ostroch,  
Hanna Piórecka-Nowak  
Katarzyna Siwczyk, Sabina Zarzycka

REDAKCJA  
ul. 3 Maja 36A  
44-230 Czerwionka-Leszczyny  
tel. 32 4311-634 wew. 18  
e-mail: kuriercl@gazeta.pl

SKŁAD: PUK „KompART”  
DRUK: „INFOPAKT”, Rybnik

WYDAWCA  
Miejski Ośrodek Kultury  
44-230 Czerwionka-Leszczyny  
ul. Wolności 2, tel./fax 32 4311-634  
www.mokcl.pl



Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń i reklam, nie zwraca materiałów niezamówionych oraz zastrzega prawo dokonywania skrótków i redagowania nadesłanych tekstów.

ISSN 1232-8707

Oddano do druku 21.06.2017

# (Nie)porządek wokół śmietników

Okolice śmietników w zabudowie wielorodzinnej na terenie gminy i miasta Czerwionka-Leszczyny niestety odstrasza swoim wyglądem. Chodzi głównie o **wystawiane wielkogabaryty i odpady poremontowe**. Aby temu zapobiec, należy stosować się do regulaminu utrzymania czystości oraz **obowiązującego harmonogramu odbioru odpadów**.

Prowadzona w tym zakresie edukacja przyniosła częściowe rezultaty. W porównaniu do lat ubiegłych, porządek przy śmietnikach poprawił się, jednak nadal, spacerując po osiedlu spotykamy miejsca, gdzie notorycznie zalegają śmieci. Wśród nich bardzo często znajdują się odpady wielkogabarytowe oraz poremontowe, wystawiane przez mieszkańców.

15 maja br. w asyście Straży Miejskiej, pracowników Wydziału Gospodarowania Odpadami oraz Zakładu Gospodarki Mieszkaniowej przeprowadzono kontrolę okolicznych śmietników w dzielnicy Leszczyny. Widok, jaki zastali urzędnicy na większości śmietników, przedstawia zdjęcie. Co niezwykle istotne, planowy odbiór odpadów miał

miejsce w piątek, 12 maja. Wystarczyły zatem zaledwie dwa dni, żeby sterty śmieci pojawiły się przy śmietnikach.

Kolejnym problemem są odpady poremontowe, składowane nieustannie do śmietników przydomowych, chociaż zgodnie z regulaminem, nigdy trafić tam nie powinny. Należy oddawać je do Punktu Selektywnego Zbierania Odpadów Komunalnych (PSZOK), gdzie powinny trafiać wspólnie ze zużytym sprzętem elektrycznym, a także selektywnymi i wielkogabarytowymi odpadami, które chcemy oddać w innym terminie, niż wynikającym z harmonogramu (inna możliwość zutilizowania odpadów poremontowych to zgłoszenie takiej potrzeby w Urzędzie i zakup tzw. big-baga).



Administratorzy budynków co jakiś czas własnymi siłami sprzątają zalegające przy śmietnikach odpady, co przysparza im dodatkowych kosztów. Ze względu na notoryczne zaśmiecanie terenu wokół śmietników postanowiono, że prowadzone będą cykliczne kontrole, które w przypadku stwierdzenia nieprawidłowości, mogą skutkować nałożeniem kary finansowej. Urzędnicy apelują do wszystkich mieszkańców, by zachowali porządek wokół śmietników i zgłaszali wszystkie nieprawidłowości do Straży Miejskiej pod numerem **tel. 32 43-11-928**.

Nowy system gospodarowania odpadami obowiązuje już prawie od czterech lat. W tym okresie mieliśmy czas na zapoznanie się z zasadami segregacji i odbioru odpadów. Co niezwykle ważne, specjalnie dla mieszkańców gminy przygotowano aplikację „Wywózki Czerwionka-Leszczyny”, przypominającą o datach wywozu odpadów, wyjaśniającą co zrobić z odpadami, które nie mogą trafić do przydomowego śmietnika oraz podpowiadającą, jak właściwie segregować odpady. Jest ona dostępna za darmo – można pobrać ją ze sklepów Google Play/App Store/Windows Phone. Po jej zainstalowaniu nie będzie grozić nam, że zapomnimy o terminie wywozu śmieci – przypomni nam o tym nasz telefon.

Głównym przesłaniem licznych akcji proekologicznych prowadzonych dla najmłodszych mieszkańców gminy jest uzmysłowienie im, że wygląd ich najbliższego otoczenia zależy głównie od nich samych. Warto, abyśmy pamiętali o tym wszyscy, niezależnie od wieku. Reagujmy także kiedy widzimy, że ktoś zaśmieca przestrzeń, w której żyjemy i chcemy wypoczywać, ciesząc się czystym środowiskiem.

Ośrodek Pomocy Społecznej w Czerwionce-Leszczynach **uprzejmie informuje wszystkich beneficjentów świadczenia wychowawczego 500+ o konieczności złożenia nowego wniosku na okres świadczeniowy trwający od 1 października 2017 r. do 30 września 2018 r.**

Od 1 sierpnia 2017 r. w dwóch punktach na terenie gminy będzie istniała możliwość złożenia wniosku o ustalenie prawa do świadczenia wychowawczego 500+.

## Miejsca składania wniosków:

- Czerwionka – CKE, ul. 3 Maja 36A
  - Leszczyny – Gimnazjum nr 2, ul. Ogrodowa 6
- ## Godziny przyjmowania wniosków:
- poniedziałek w godz. 7.30-16.30
  - wtorek w godz. 7.30-15.00
  - środa w godz. 7.30-15.00
  - czwartek w godz. 7.30-16.30
  - piątek w godz. 7.30-13.30

Informujemy również Państwa, że w przypadku, gdy osoba ubiegająca się o świadczenie wychowawcze na kolejny okres złoży wniosek wraz z dokumentami do dnia 31 sierpnia, ustalenie pra-

## Świadczenia 500+

wa do świadczenia wychowawczego oraz wypłata tego świadczenia przysługująca za miesiąc październik danego roku, następuje do dnia 31 października tego roku.

Natomiast w przypadku gdy osoba ubiegająca się o świadczenie wychowawcze na kolejny okres złoży wniosek wraz z dokumentami w okresie od dnia 1 września do dnia 31 października danego roku, ustalenie prawa do świadczenia wychowawczego oraz wypłata świadczenia przysługującego za miesiąc październik następuje do dnia 30 listopada tego roku.

Obecnie trwają prace legislacyjne, które pozwolą ujednoczyć terminy składania wniosków na świadczenia rodzinne, świadczenia z funduszu alimentacyjnego. Zachęcamy Państwa do śledzenia naszych stron internetowych.

W razie pytań służymy pomocą pod nr **tel. 32 4318-100** – Dział Świadczeń Rodzinnych Ośrodka Pomocy Społecznej w Czerwionce-Leszczynach.

Ośrodek Pomocy Społecznej  
w Czerwionce-Leszczynach

Wydział Gospodarowania Odpadami  
Urzędu Gminy i Miasta Czerwionka-Leszczyny

## 104. urodziny!

Przedstawiciele władz samorządowych po raz kolejny **odwiedzili Panią Annę Gawłowską**. Tym jednak razem z **okazji Jej 104! rocznicy urodzin**.

Pani Anna, mimo sędziwego wieku, jest w dobrej kondycji. Zapytana o swój sekret na długie i pogodne życie odpowiada z uśmiechem – *Stale rozwiązuję krzyżówki. W ten sposób staram się ćwiczyć pamięć.*

Solenizantka urodziła się w Cieszynie. W 1936 r. wyszła za mąż, a w 1947 r. przeprowadziła się do Czerwionki. Ze swoją rodziną mieszkała najpierw przy al. św. Barbary, a potem w leszczyńskim „zameczku”. Nie pracowała zawodowo. Ma syna i córkę, jednego wnuka, doczekała też dwóch prawnucząt. Jest osobą niezwykle pogodną, życzliwą, bardzo lubianą także przez sąsiadów. Zacznie Jubilatce życzymy wiele zdrowia i pogody ducha.



## RADNI GMINY I MIASTA CZERWIONKA-LESZCZYNY

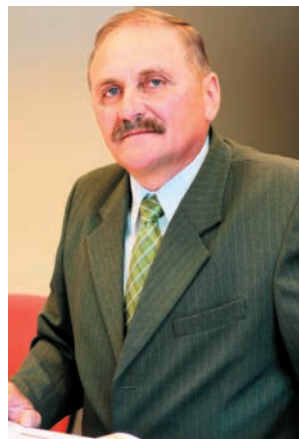
### Ryszard Jonderko

ur. 1955 r., mieszkaniec Przegędzy przedsiębiorca budowlany prowadzący własną firmę, także w zakresie instalatorstwa elektrycznego

Funkcję radnego pełni już trzecią kadencję. W wyborach do Rady Miejskiej w Czerwionce-Leszczynach startował z listy Wspólnoty Śląskiej „Ciosek”. W kampanii wyborczej deklarował realizację zadań, które polepszą warunki życia zarówno społeczności Przegędzy, jak i całej gminy. Dzięki jego zaangażowaniu oraz współpracy z Urzędem Gminy i Miasta zrealizowano m.in. zadania w zakresie infrastruktury drogowej, odwodnienie ul. Dworcowej i Powstańców, zagospodarowanie przestrzeni w rejonie Ośrod-

ka Zdrowia z Przegędzy (parking, doświetlenie, siłownia z placem zabaw). Będąc członkiem Zarządu Gminnej Spółki Wodnej duży nacisk kładzie na sprawy odwodnienia, w tym melioracje, czyszczenie rowów i regulację rzeki Bierawki. Pełniąc funkcję łowczego w miejscowym Kole Łowieckim „Raróg” prowadzi prelekcje ekologiczno-przyrodnicze dla dzieci i młodzieży, m.in. z terenu naszej gminy.

Jako radny jest obecnie przewodniczącym Komisji Ochrony Środowiska, Rolnictwa, Leśnic-



stwa i Ładu Przestrzennego, a ponadto członkiem Komisji Budżetu i Finansów oraz Komisji Rewizyjnej. Głównym celem jego prac w komisjach jest poprawa stanu środowiska naturalnego, m.in. poprzez ograniczenie niskiej emisji.



**Karbonia S.A.** jako przedsiębiorca górnicy działa dla **dobra okolicznej ludności oraz gminy i miasta Czerwionka-Leszczyny** zgodnie z terminologią CSR.



# Karbonia S.A. z bliska

CSR (ang. Corporate Social Responsibility) jest to Społeczna odpowiedzialność biznesu. Zgodnie z definicją zawartą w normie PN-ISO 26.000 to: „odpowiedzialność organizacji za wpływ jej decyzji i działań na społeczeństwo i środowisko zapewniania przez przejrzyste i etyczne postępowanie, które:

- przyczynia się do zrównoważonego rozwoju, w tym dobrobytu i zdrowia społeczeństwa;
- uwzględnia oczekiwania interesariuszy;
- jest zgodne z obowiązującym prawem i spójne z międzynarodowymi normami postępowania;
- jest zintegrowane z działaniami organizacji i praktykowane w jej relacjach”.

Można powiedzieć, że CSR jest szerokim pojęciem, pod którym kryje się wiele różnych projektów i inicjatyw. Nowy właściciel spółki Karbonia, jakim jest Prairie Mining Limited, bierze czynny udział w życiu mieszkańców, wspiera ich i dąży do pozyskania ich pozytywnej opinii dla budowy wspólnej przyszłości związanej z przywróceniem do życia byłej KWK „Dębieńsko” w postaci nowoczesnego, odpowiedzialnego Zakładu Górniczego „Dębieńsko 1”.

Pierwszą inicjatywą po przemianach właścicielskich Karbonia S.A. było wsparcie Fundacji Kopalń Zlikwidowanych w Rybnickim Okręgu Przemysłowym, która za cel swojej działalności obrała kultywowanie tradycji górniczych, historii przemysłu górniczego oraz wspieranie badań naukowych odnoszących się do górnictwa na terenie ROP. Karbonia S.A. przykłada się takim inicjatywom, w związku z tym przychyliła się do opracowania i opublikowania monografii pt. „Kopalnie zlikwidowane w Rybnickim Okręgu Przemysłowym”. Monografia ta będzie nie tylko omawiać historię kopalń w czasie ich działalności, ale także przedstawiać informacje dotyczące aktualnego zagospodarowania pozostałości po zakładach górniczych obiektów. Dodatkowo w monografii zostanie zaprezentowany szlak obiektów górniczych i związanych z nimi osiedli mieszkaniowych.

Karbonia S.A. propaguje również sport i zdrowy styl życia. Przysłużyła się we wsparciu Stowarzyszenia Klubu Sportowego „Decor” Bełk. Jest to klub o bogatej historii, początki jego działalności sięgają roku 1929. Klub od lat uczestniczy w ligo-



wych rozgrywkach piłki nożnej seniorów oraz drużyn młodzieżowych. Aktualnie zespół seniorów rywalizuje w IV lidze. Grupy dziecięce liczą ponad 75 osób, a młodzi wychowankowie chętnie uczą się pod bacznym okiem trenerów. Idea przedsięwzięcia polegała na zakupie sprzętu sportowego dla Klubu. Konsekwencją wspierania takich inicjatyw jest podnoszenie morale młodzieży, która w sporcie znajduje możliwość realizacji, czerpie odpowiednie wzorce, uczy się rywalizacji fair play, dyscypliny, co w konsekwencji skutkuje przeciwdziałaniu patologii i przestępczości.



## Wspieramy zgodnie z doktryną PR&CSR

Karbonia S.A. ufundowała również urządzenia dla dzieci na placu zabaw – zestaw zabawowy pociąg oraz dwie ławki – dla Przedszkola nr 7 im. „Skarbnikowa Willa” znajdującego się w najbliższym sąsiedztwie przyszłego terenu Zakładu Górniczego „Dębieńsko 1”. Wzbogaciło to ofertę w zagospodarowaniu strefy zielonej wokół przedszkola, która jest miejscem wypoczynku oraz zabawy dla maluszków i ich opiekunów. Oddanie do użytku zabawowego pociągu zbiegło się z Dniem Dziecka w „Skarbnikowej Willi” oraz organizowanym przez nich wydarzeniu pt. „Śniadanie na trawie” dla przedszkolaków oraz ich rodzin. Na tę okazję Karbonia S.A. przygotowała również środki poczęstunek dla maluchów.

Obecnie Karbonia S.A. jest na etapie finalizowania umowy na wsparcie klas górniczych z Zespołu Szkół w Czerwionce-Leszczynach. Wspieranie edukacji przyszłych adeptów górnictwa przez Zakład Górniczy „Dębieńsko 1” ma już kilkuletnią tradycję. W tym roku, w ramach wsparcia klas górniczych, Karbonia S.A. postanowiła wyposażyć Zespół Szkół w pomoce dydaktyczne oraz odzież sportową dla klas Technikum o specjalności *technik górnictwa podziemnego* oraz Zasadniczej Szkoły Zawodowej o specjalności *górnik eksploatacji podziemnej złóż*. W sumie planuje zakupić 16 zestawów pomocy dydaktycznych, będą to m.in. tablice multimedialne, podciągarki zębatkowe, a także modele, plansze i mapy.

W ramach wspierania rozwoju kultury wśród młodzieży, Karbonia S.A. zaproponowała wsparcie dla Zespołu Tańca Nowoczesnego „Rytm” w postaci środków pieniężnych na transport do Chorwacji na Mistrzostwa Europy Mażorettek. Tancerki zespołu „Rytm” startują w wielu turniejach i konkursach tańca o zasięgu ogólnopolskim oraz międzynarodowym, reprezentując gminę i miasto Czerwionka-Leszczyny. W tym roku zespół zdobył tytuł II Wicemistrza Polski w katego-

rii pom-pom na Mistrzostwach Polski Mażorettek w Kędzierzynie-Koźlu, otrzymując tym samym nominację do udziału w Mistrzostwach Europy Mażorettek odbywających się w Chorwacji. Karbonia razem z mieszkańcami gminy mocno kibicuje i trzyma kciuki za nasze tancerki!

Obiekty spółki Karbonia są również wykorzystywane w celach rozwoju i podtrzymywania tradycji górniczych. W odremontowanym budynku – kiedyś pełniącym funkcję cechowni, a teraz należącym do obecnego przedsiębiorcy górniczego – mieści się Izba Tradycji KWK „Dębieńsko”. Dzięki uprzejmości Prairie Mining Limited, w szczególności dyrektora ZG „Dębieńsko 1” Adama Dziwokiego, od 11 do 17 maja Stowarzyszenie Kulturalno-Społeczne „Orkiestra Dębieńsko Czerwionka-Leszczyny” zrealizowało projekt *Muzyczne Spotkania z Tradycją*. Młodzież miała okazję znaleźć się w obiektach spółki Karbonia, a także mogła poznać się ze zgrupowanymi eksponatami w Izbie Tradycji. Tematem zadania był cykl spotkań skierowanych do młodzieży gimnazjalnej gminy i miasta Czerwionka-Leszczyny, która uczestniczyła w koncertach Orkiestry Miejskiej „Dębieńsko”, zapoznała się z instrumentami muzycznymi, górniczymi i śląskimi strojami oraz repertuarem orkiestry, który przedstawił dyrygent Wojciech Pukowicz. Koncerty były poprzedzone prelekcją opiekuna Izby Tradycji Mariana Wójcika o historii kopalni i jej pracy oraz codziennym życiu mieszkańców tej ziemi w przeszłości. W projekcie zrealizowanym w formie zadania publicznego zleconego przez Urząd Gminy i Miasta Czerwionka-Leszczyny wzięło udział pięć grup po 90. uczniów każda, razem 450 uczniów.

Przyszłość Zakładu Górniczego „Dębieńsko 1” jest naszym wspólnym zadaniem i naszą wspólną sprawą. Pamiętajmy o tym.







## Wspomnienie „Industriady 2017”

10 czerwca na terenie osiedla familoków już po raz trzeci odbyło się niezwykle Święto Szlaku Zabytków Techniki – „Industriady”.

Scenariusz wydarzenia obejmował mnóstwo atrakcji – kino, niezwykle widowiskowe inscenizacje Teatru „Gry i ludzie” pn. „Przemysłowa parada”, wiele różnorodnych warsztatów, konkursów i animacji, pokaz muzyczny z cewkami Tesli, sprawnościowy tor przeszkód na niesamowitych dmuchańcach XXL pn. „Rodzinna szczyta”, zwiedzanie osiedla, zwiedzanie Izby Tradycji KWK „Dębiczeńsko”, a na pamiątkę z „Industriady” – bezpłatna karykatura węglem i „richtig słonskie knipsowanie” w fotobudce. Zaproszono też na spotkanie z hajerem Mieczysławem Biećkiem, popisy sceniczne dzieci z Przedszkola nr 6 i 10, Zespołu Szkół nr 3, Placówki Wsparcia Dziennego oraz koncerty: Grzegorza Poloczka i Jacka Silskiego. „Industriadę” prowadziła „Kapela z Naszego Miasteczka”. Nie zabrakło prezentacji Kół Gospodyń Wiejskich i wystawy fotograficznej przygotowanej przez seniorów z leszczyńskiego zamczku.



Wydarzenie zostało uroczycie otwarte przez burmistrza Wiesława Janiszewskiego, wiceprzewodniczącego Sejmiku Województwa Śląskiego Grzegorza Wolnika, przewodniczącego Rady Miejskiej Bernarda Strzodę oraz zastępcę burmistrza Andrzeja Raudnera.

– Chciałbym serdecznie pogratulować burmistrzowi oraz jego pracownikom, którzy sprawili, że familoki dotarły do Szlaku Zabytków Techniki. Wyjątkowego grona najciekawszych i najbardziej wartościowych zabytków przemysłowych na Śląsku – powiedział Grzegorz Wolnik.

– To dla nas zaszczyt, ale i zobowiązanie. Staraliśmy się sprostać najwyższym standardom i cieszymy się, że nasze piękne zabytkowe osiedle może przeżywać swoją drugą młodość – dodał burmistrz Wiesław Janiszewski.

Burmistrz podziękował również Radzie Miejskiej za wspieranie inicjatyw, których celem jest promocja familoków.

Tegoroczna „Industriada”, mimo kapryśnej pogody, przyciągnęła ponad 3,5 tys. osób.

– Warto podkreślić, że do tego wydarzenia przygotowujemy się już od stycznia. Obmyśliłyśmy scenariusz, dopełniliśmy formalności, pozyskujemy środki zewnętrzne, wymyśliłyśmy jak najwięcej atrakcji, zgodnych z tematem wydarzenia, wreszcie – z wielką starannością dopinamy wszystko na ostatni guzik. W organizację „Industriady” na familokach włącza się wiele osób – pracownicy Urzędu Gminy i Miasta, jednostek organizacyjnych, stowarzyszenia, przedsiębiorcy. Bardzo cieszymy się widząc, że Industriada w Czerwionce przyciąga tłumy mieszkańców i turystów, zapewniając im moc niezapomnianych wrażeń – podkreśla Hanna Piórecka-Nowak, koordynatorka „Industriady” w Czerwionce-Leszczynach.

– Dziękuję wszystkim uczestnikom i organizatorom Święta Szlaku Zabytków Techniki i zapraszam do odkrywania urody naszego osiedla przez cały rok – podsumowuje burmistrz W. Janiszewski.





# Rowerem na Szlaku Zabytków Techniki

10 czerwca członkowie Koła PTTK „Ramża” wspólnie z Miejskim Ośrodkiem Sportu i Rekreacji w Czerwionce-Leszczynach zorganizowali XXXI Rajd Kolarski Ramżów „Nasze Familioki”, rozpoczynając tym samym „Industriadę”.

Deszczowa pogoda oraz rozpoczynający się w tym dniu Ogólnopolski Zlot Przewodników Turystyki Kolarskiej PTTK w Świdnicy sprawiły, że na mecie rajdu pojawiło się tylko 75 kolarzy. Wszystkich chętnych uczestników komandor rajdu **Marian Niewiński** oraz kierownik mety

**Henryk Reiter** zaprosili do wspólnego przejazdu ulicami pośród zabytkowych familoków oraz do odwiedzenia Centrum Informacji Turystycznej, gdzie wysłuchali opowieści przewodnika **Czesława Zemła**.

Po powrocie na metę każdy uczestnik otrzymał pamiątkową naklejkę.



Wszyscy zostali również poczęstowani słodyczkami oraz pyszną grochówką przygotowaną przez Wandę Rybka z Koła Gospożyn Wiejskich w Bełku. Tradycyjnie zorganizowano konkursy sprawnościowe z cennymi nagrodami.

Puchar dla najliczniejszej drużyny spoza miasta zdobyła ekipa klubu „Wiercipięta” z Jastrzębia-Zdrój, a najliczniejszą drużyną z naszego terenu okazała się grupa uczniów ze Szkoły Podstawowej w Palowicach.

## Wyjątkowy plener malarski

Pod honorowym patronatem Burmistrza Gminy i Miasta Czerwionka-Leszczyny **Wiesława Janiszewskiego** z końcem ubiegłego miesiąca odbył się dwudniowy **Plener Malarski Twórców Intuicyjnych „Odkrywamy piękno Czerwionki-Leszczyn”**. Wzięli w nim udział artyści-amatorzy z wielu miast i zakątków Górnego Śląska, w tym także nasi miejscowi.

Przewodnią ideą pleneru była promocja amatorskiej twórczości artystycznej, m.in. poprzez bardzo ważne propagowanie artystów nieprofesjonalnych, których zadaniem było uwydatnienie walorów gminy i miasta Czerwionka-Leszczyny. Stąd pomysł, aby wszyscy uczestnicy tego niecodziennego przedsięwzięcia mieli wpięty okazję zwiedzić otoczenie zabytkowego osiedla familoków. Co zobaczyli, to niebawem za-

mienili na obrazy tworzone w różnych technikach.

Efekt ich artystycznego spojrzenia mogliśmy podziwiać podczas poplenerowej wystawy zorganizowanej 10 czerwca w ramach „Industriady”, czyli Święta Szlaku Zabytków Techniki. Trzeba przyznać, iż wystawa ta cieszyła się dużym zainteresowaniem, toteż z pewnością warto wracać do tego typu przedsięwzięć. Te zaś współorganizowane było przez



Miejski Ośrodek Kultury w Czerwionce-Leszczynach oraz znane w naszym regionie Stowarzyszenie „Barwy Śląska”, które za sprawą

Gerarda Trefonia zgromadziło największą, wręcz unikatową kolekcję obrazów malarzy-amatorów określanych mianem intuicyjnych. (r)



## Festiwal Orkiestr Dętych

W Czerwionce jeszcze na dobre nie opadły emocje związane z przebiegiem sobotniej „Industriady”, a już **następnego dnia plenerową sceną zawładnęli muzycy** z kilku okolicznych orkiestr – w ten oto sposób do kalendarza wydarzeń kulturalnych wpisał się **kolejny festiwal**. Jego gospodarzem jest **Orkiestra Miejska „Dębieńska” pod dyktando Wojciecha Pukowca**.

Oficjalnego otwarcia Festiwalu Orkiestr Dętych dokonał burmistrz **Wiesław Janiszewski**, zachęcając mieszkańców do corocznych spotkań z muzykami. Sądząc jednak po inauguracji, do udziału w tym wydarzeniu specjalnie zachęcać nie trzeba będzie, bowiem występujące orkiestry, ich dyrygenci i soliści już sami się o to postarali. Po efektownym przemarszu i otwarciu z udziałem Formacji Tanecznej „Zygzak”, zgodnie z programem festiwalu na scenie zaprezentowały się kolejno: Orkiestra Dęta „Tauron” z Łazisk Górnych, Orkiestra Dęta KWK „Jas-Mos” z Jastrzębia-Zdroju, wspomniana już Orkiestra Miejska „Dębieńska” (jako gospodarz), a następnie Orkiestra Dęta KWK „Knurów” i Big Band Janusza Jarzyny. Było co podziwiać, zatem już teraz warto wypatrywać tego wydarzenia w przyszłym roku, być może w połączeniu z kolejną edycją Święta Szlaku Zabytków Techniki. (r)





Mówiąc o strażach pożarnych Czerwionki-Leszczyn nie możemy zapomnieć o istniejącej tu jednostce dość specyficznej – Zakładowej Straży Pożarnej przy kopalni „Dębieńsko”. Zaistniała ona wcześniej nawet niż ochotnicze jednostki, bo jeszcze w końcówce XIX wieku i działała wraz z kopalnią niemal przez okrągłe stulecie.

Głębianie pierwszego szybu kopalni „Dębieńsko” rozpoczęto w listopadzie 1898 r., a już w roku następnym powołano pierwszego, skromny na razie oddział strażaków dla zabezpieczenia toczących się prac. Ich zadaniem było dozorowanie robót z użyciem otwartego ognia i zabezpieczanie tych miejsc po skończonej pracy. Oddziałek na razie nie był liczny – zaledwie czterech „chłopa”. Rok później strażaków było już piętnastu. Dodajmy, że nie przyjmowano byle kogo – mieli to być mężczyźni silni fizycznie, sprawni i odważni, mający ukończoną służbę wojskową. Pracowali na zmiany po dwanaście godzin. Początkowo oddział podlegał jednemu ze sztygarów, ale od 1901 r. przydzielono mu pierwszego komendanta – był nim pochodzący z Saksonii zawodowiec, Georg Stiller. Zastępcą komendanta został już pracownik tutejszy – Karol Cieślak.

Stiller posiadał wykształcenie pożarnicze, toteż od swoich ludzi wymagał także większego profesjonalizmu. Strażacy przechodzili więc bardzo intensywne ćwiczenia. Co więcej, rozszerzono im obowiązki, dorzucając dozór przed... złodziejami. Co godzinę przeprowadzali obchód zakładu, a po odejściu robotników sprawdzali czy warsztaty i pomieszczenia na sprzęt są pozamykane. Sami otrzymali do dyspozycji własne pomieszczenie – drewnianą remizę, gdzie przechowywano dwie ręczne sikawki wraz z węzami oraz gaśnice. Z czasem dorobiono się szesnastometrowej drabiny. Do ciągnięcia sikawek trzymano w rezerwie pięć par koni, z czego jedna para musiała stale dyżurować na terenie zakładu. Alarm oznajmiał tzw. buczek parowy.

Pierwszy chrzest bojowy przeszli strażacy z „Dębieńską” w trakcie budowy Szybu III. Urządzenie głębiące szyb było napędzane... lokomobilą, ustawioną w drewnianej szopie. Lokomobile miały to do siebie, że czasem iskrzyły (powstawały w ten sposób nieraz pożary majątków dworskich w czasie żniw). Tak i tutaj od iskier



lokomobili zapalił się dach szopy, stąd poszło zagrożenie na całą, także drewnianą konstrukcję szybu. Strażakom udało się jednak szczęśliwie wieżę szybową uratować. Kopalniani strażacy walczyli z tym pożarem sami i musiało być rzeczywiście „gorąco”, bo po tym wydarzeniu dyrektor Prietze poprosił naczelnika gminy Dębieńsko, Komandra, o założenie we wsi straży, ochotniczej, która w razie czego mogłaby wspierać kopalnianą. W zamian za to kopalnia straż dębieńską „otoczyła opieką”.

Tymczasem w latach 1908-1913 doszedł do kopalni nowy oddział – koksownia. Do czasu jej pełnego uruchomienia strażacy ochraniaли i jej teren. Po uruchomieniu koksowni powstał tam od-



nośna motopompa o wydajności 600 l na minutę, prądownica pianową wraz ze zbiornikiem itd. Funkcję naczelnika od 1928 r. aż do okupacji pełnił były powstaniec, Teodor Gajek z Czuchowa, jego zastępcą był Władysław Funka, ex „zielonka” ze Straży Celnej.

Aleksandra J. Ostroch

## Maj, miesiąc... strażaków cz. II

dział strażaków „przymusowych”, wyznaczonych spomiędzy pracowników. W razie alarmu mieli oni obowiązek stawiać się do gaszenia. Podlegali jednakowoż także straży kopalnianej.

Po wybuchu wojny w 1914 r. straż zaczęła odczuwać problemy kadrowe. Co młodsi i sprawni mężczyźni zostali powołani na front. Braki starano się zapewnić starszymi robotnikami pracującymi na powierzchni, w transporcie itp., przydzielonymi do straży przymusowo. Poprawiono zaopatrzenie w sprzęt gaśniczy i ratowniczy, na wyposażeniu były m.in. drabiny hakowe, generator do wytwarzania piany, stojaki do czerpania z hydrantów, reflektory na karbid, nosze, torby sanitarne itd.

Po roku 1922, kiedy straż zreorganizowano „na wzór polski”, nowym komendantem został Karol Kieślak, zaś na stanowisku zastępcy pozostał Cieśla. Długo dawały o sobie znać animozje i tarcia narodowościowe. Kieślak, oceniany jako sympatyk Niemców, został w 1928 r. zwolniony. Może nie bezpodstawnie, bo przywrócili go potem na to stanowisko znów hitlerowcy. Zakupiono nowe mundury sukienne z rogatywkami, ale poza tym – jeśli chodzi o wyposażenie i zakres obowiązków – niewiele się zmieniło. Dopiero w 1937 r. strażacy dostali metalowe hełmy w miejsce jeszcze przedwojennych skórzanych oraz nowe parciane pasy. W następnym roku doszedł też nowy „oręż” do walki z ogniem – pierwsza prze-

Niestety, już wkrótce wybuch II wojny światowej przyniósł kolejne, radykalne zmiany. Nowa, okupacyjna administracja zwolniła Teodora Gajka i jego zastępcę. Naczelnikiem Straży został ponownie, zwolniony przez Polaków, Klemens. Teodor Gajek zginął potem w obozie koncentracyjnym w Oświęcimiu. Z kolei w obozie Mauthausen został zamordowany jeszcze drugi strażak, Antoni Klimek. Obaj byli śląskimi powstańcami.

Oprócz zmian personalnych, zmieniono strażakom kopalnianym oczywiście także mundury – wycofano polskie i wprowadzono niemieckie granatowe z czarnymi spodniami oraz dorzuciono hełmy obrony przeciwlotniczej. Drużyna strażacka została teraz powołana do obrony przeciwlotniczej kopalni, obok innych ratowników, wyznaczonych spośród pracowników. W razie alarmów lotniczych mieli oni zajmować stanowiska obserwacyjne, no i oczywiście – w razie czego – gasić. Do dyspozycji mieli trzy różnej wielkości motopompy (dwie dokupiono w 1941 i 1944 r.) oraz węże, itp. oprzyrządowanie, a także doraźnie środki, jak worki z piaskiem, jakiś „hydropult” – rodzaj pompki rozpryskującej wodę z wiader – itd. No i był już na stanie nawet samochód do holowania motopompy i przewożenia załogi. Wątpliwe jednak, by strażaków to wszystko cieszyło, bo przecież kopalnia, którą ochraniaли, należała do obiektów szczególnie branych na celownik bombowców.

## Książka kucharska – druga edycja

W ubiegłym roku wydana została książka kucharska pt. „Po noszymu, czyli po ślonsku. Przepisy kulinarne mieszkańców gminy i miasta Czerwionka-Leszczyn”, która cieszyła się ogromnym zainteresowaniem. W ciągu pierwszych dwóch tygodni od pojawienia się publikacji **roszedł się cały nakład – 2000 egzemplarzy**. Sukces i pozytywny odzew publikacji pierwszej edycji książki spowodował, że **powstanie jej kontynuacja**.

Celem projektu jest przekazywanie kulinarnych tradycji śląskich oraz szerzenie rodzimej kultury śląskiej związanej z kuchnią. Tak więc każdy mieszkaniec naszej gminy może zaproponować przepis, który chciałby, aby został umieszczony w książce. Wystarczy wypełnić formularz zgłoszeniowy oraz dołączyć zdjęcie potrawy, a następnie wysłać na adres Stowarzyszenia Pomocy „Feniks” – ul. Mostowa 6a/2, 44-238 Czerwionka-Leszczyn (decyduje data wpływu do stowarzyszenia) lub dokonać zgłoszenia elektronicznie na adres [stowarzyszeniepomocyfeniks@gmail.com](mailto:stowarzyszeniepomocyfeniks@gmail.com), bądź też

dostarczyć osobiście do Ośrodka Pomocy Społecznej w Czerwionce – ul. 3 Maja 36b. Regulamin oraz formularz zgłoszeniowy dostępny jest pod adresem [facebook.com/stowarzyszeniepomocyfeniks](https://www.facebook.com/stowarzyszeniepomocyfeniks) **Na zgłoszenia czekamy do 30 czerwca 2017 r.**

Wyboru przepisów do publikacji dokona komisja, w skład której wchodzi przedstawiciele Stowarzyszenia Pomocy „Feniks” oraz restauracji działających na terenie gminy – „Biały Dom”, „Capitol”, „Kibic” i „Arkadia”. Książka zawierać będzie minimum 20 przepisów w podwójnej wer-

sji językowej – tj. w gwarze śląskiej oraz w języku polskim – podzielonych na: przystawki, sałatki i zupy, dania główne, desery, napoje oraz przetwory lub inne stworzone odpowiednio do zgłoszonych przepisów. Obok przepisu znajdować się będzie zdjęcie potrawy oraz imię i nazwisko autora.

Publikacja wydana zostanie w nakładzie 3000 egzemplarzy i dostępna będzie bezpłatnie w Urzędzie Gminy i Miasta Czerwionka-Leszczyn, w wybranych jednostkach organizacyjnych gminy (np. Biblioteka Publiczna, Ośrodek Pomocy Społecznej), a także w placówkach oświatowych i Centrum Organizacji Pozarządowych i Aktywności Społecznej w Czerwionce. Ponadto książkę będzie można pobrać w formacie PDF ze stron i portali internetowych zainteresowanych publikacją.

Książka kucharska powstaje w ramach projektu „Po noszymu, czyli po ślonsku 2” realizowanego przez Stowarzyszenie Pomocy „Feniks”, a współfinansowanego ze środków gminy i miasta Czerwionka-Leszczyn.





Biskup Gerard Bernacki urodził się 3 listopada 1942 r. w Książenicach i stale czuje się mocno związany z gminą i miastem Czerwionka-Leszczyny. W 1961 r. wstąpił do Wyższego Śląskiego Seminarium Duchownego w Krakowie. 4 czerwca 1967 r. z rąk bpa Herberta Bednorza otrzymał święcenia kapłańskie w Katowicach. Był wikariuszem w parafii w Orzeszu, a później w Bielsku-Białej, gdzie dodatkowo pełnił posługę kapelana szpitalnego. W latach 1973-1977 był rektorem Domu Rekolekcyjnego w Kokoszycach. Kolejne sześć lat spędził na studiach w Rzymie. Na Papieskim Uniwersytecie Gregoriańskim doktoryzował się w 1980 r. w zakresie teologii życia wewnętrznego, a na Papieskim Uniwersytecie Świętego Tomasza z Akwinu uzyskał w 1983 r. tytuł doktora nauk teologicznych. Po powrocie do kraju, pełnił obowiązki proboszcza w Rybniku, kapelana szpitala w Katowicach, a następnie – od roku 1984 – sekretarza biskupa katowickiego Damiana Zimonia. 18 marca 1988 r. został mianowany biskupem pomocniczym Archidiecezji Katowickiej oraz biskupem tytularnym Sala Consilina. Sakrę biskupią z rąk kard. Franciszka Macharskiego przyjął 16 kwietnia 1988 r.

5 czerwca w kościele Niepokalanego Serca NMP w Książenicach odbyły się obchody jubileuszu 50-lecia święceń kapłańskich Gerarda Bernackiego, biskupa pomocniczego seniora archidiecezji katowickiej.

Mszy św. przewodniczył sam Jubilat. Koncelebrowali m.in. ks. arcybiskup senior Damian Zimola, liczna reprezentacja Kurii Metropolitalnej oraz kapłani reprezentujący Dekanat Dębieński na czele z ks. dziekanem Romanem Kiwadowiczem oraz proboszczem książenickiej parafii ks. Romanem Laksą. Po mszy św. dostojny Jubilat przyjmował okolicznościowe życzenia, m.in. z rąk przedstawicieli samorządu – burmistrza Wiesława Janiszewskiego oraz wicestarosty powiatu rybnickiego Marka Profaski.

\* \* \*

W Palowicach 4 czerwca półwiecze kapłaństwa obchodził ks. Reinhard Schittko – emerytowany proboszcz miejscowej parafii, ale też były dziekan Dekanatu Orzesze. Przypomnijmy, iż urodził się on w Złotorzy, ukończył Wyższe Śląskie Seminarium Duchowne w Krakowie (święcenia kapłańskie przyjął razem z późniejszym biskupem ks. G. Bernackim), zaś po latach kapłańskiej posługi jako wikariusz, 21 października 1981 r. został proboszczem parafii Trójcy Przenajświętszej.

## Kapłańskie jubileusze

Warto przy tym wspomnieć, że już wcześniej – jako wikariusz sąsiedniej parafii świętych Apostołów Piotra i Pawła w Woszczycach – został budowniczym palowickiego kościoła.

Piękny jubileusz ks. R. Schittko uczciło wielu przybyłych do niego parafian, specjalnych gości i delegacji, w tym także władze samorządowe reprezentowane m.in. przez burmistrza Wiesława Janiszewskiego, przewodniczącego Rady Miejskiej Bernarda Strzodę, starostę powiatu rybnickiego Damiana Mrowca, wicestarostę Marka Profaskę, palowicką sołtys Karolinę Blacha-Cieślak oraz członków miejscowej Rady Sołectkiej.

Tego samego dnia w godzinach popołudniowych uroczystej koncelebry w palowickim kościele przewodniczył ks. Bogdan Cofalik ze Zgromadzenia Misjonarzy Świętej Rodziny, który od 1989 r. swą misyjną i kapłańską posługę pełni w dalekiej Papui Nowej Gwinei. Jego obecność w Palowicach była więc okazją do uczczenia 30-lecia kapłańskiej drogi, którą rozpoczął po ukończeniu Wyższego Seminarium Duchownego Misjonarzy Świętej Rodziny w Kazimierzu Biskupim. Warto wspomnieć, iż zanim ks. B. Cofalik jako pierwszy z Palowic przyjął święcenia kapłańskie, był on – podobnie jak jego bracia

– sportowcem, m.in. wicemistrzem Polski juniorów w podnoszeniu ciężarów.

Dodajmy, iż za sprawą obu kapłańskich jubileuszy w Palowicach spotkały się również pozostałe osoby z tego sołectwa powołane do stanu duchownego, a więc s. Maria Nikola (Gabriela Grzegorzek) i s. Maria Kamiliana (Aliana Szymura) ze Zgromadzenia Sióstr Służebniczek NMP Niepokalanie Poczętej oraz ks. Karol Płonka. (r)



## III konkurs religijny

Już po raz trzeci w Zespole Szkół Specjalnych im. W. Sherborne w Leszczynach odbył się Powiatowy Konkurs Plastyczny o Tematyce Religijnej „Jezu Ufam Tobie”. Celem konkursu było przypomnienie dzieciom historii objawień fatimskich, przygotowanie się do wielkiego wydarzenia, jakim jest jubileusz 100-lecia tychże objawień oraz zainteresowanie przesłaniem i miejscem objawień w Fatimie.

W konkursie wzięło udział 26 uczniów ze szkół podstawowych w Czernicy, Lyskach, Książenicach, Stanowicach, SP nr 3 w Leszczynach, Zespole Szkół nr 1 w Leszczynach, ZS nr 5 w Bełku, Zespole Szkół Specjalnych w Leszczynach oraz z Powiatowego Ogniska Pracy Pozaszkolnej w Książenicach i Leszczynach. Dyrektor Beata Zich rozpoczęła konkurs od przywitania wszystkich uczestników wraz z opiekunami. Następnie ks. diakon Mateusz Pałyż przy zapalanej świecy w modlitwie *Zdrowaś Mario* powierzył wszystkich uczestników konkursu Matce Boskiej Fatimskiej. Po modlitwie grupa dzieci Maryi i ministrantów z Przegędzy przedstawiła spektakl teatralny pt. „Objawienia w Fatimie”. W rolę Maryi wcieliła się Kamila Sobczak, Łucję zagrała Kamila Hluchnik, Hiacyntę – Martyna Mężyk, Franciszka – Paweł Bończyk, Anioła – Mateusz Komor, Matkę Różę – Natalia Żemła, Matkę Olimpię – Monika Rotkegel, zaś narratorem była Monika Greiner. Przedstawienie upięknszyła swoim śpiewem Kamila Sobczak oraz Natalia Żemła, grając na skrzypcach pieśń „Ave Maryja”. Scenografię tworzyły trzy banery przedstawiające wydarzenia w Fatimie w 1917 r. – Matkę Boską Fa-

timską z Łucją, Hiacyntą i Frankiem, drugi baner przedstawiał piekło, które Matka Boża pokazała dzieciom, natomiast trzeci obraz przedstawiał cud słońca, który obserwowano w 1917 r. ok. 100 tysięcy ludzi. Po przedstawieniu teatralnym uczniowie przystąpili do prac konkursowych. Nad prawidłowy przebieg konkursu czuwała komisja. Uczniowie zaprezentowali bardzo wysoki poziom zdolności artystyczno-plastycznych.

Jury konkursu – Krystyna Szulc (przewodnicząca), Janusz Kaczmarczyk, Agnieszka Sнопек oraz ks. diakon Mateusz Pałyż – dokonało oceny prac w poszczególnych kategoriach, biorąc pod uwagę zgodność tematyczną, estetykę pracy, oryginalność w doborze środków wyrazu artystycznego. Nagrody przyznano w trzech kategoriach. I tak wśród uczniów klas IV-VI szkół podstawowych: I miejsce zajęła Zuzanna Witkowska z Książenic, II – Milena Musiał ze Stanowic, III – Karolina Miłota z Czernicy. Wyróżnienie otrzymały: Maja Szczyrba z Bełku, Amelia Markiewka z Książenic, Alicja Tokarczyk z SP nr 1 w Leszczynach, Martyna Babińska z SP nr 3 w Leszczynach, Wiktoria Han z POPP w Książenicach, Paulina Jądro z SP Książenice, Jowi-

ta Kotwica z SP nr 1. Spośród uczniów szkół specjalnych I miejsce zajęła Patrycja Zajac z ZSS w Leszczynach, II – Agata Hildebrandt z POPP w Leszczynach, III – Katarzyna Duda z ZSS w Żorach. Wyróżnienie: Karina Batka z ZSS w Żorach, Paulina Szczęsny z ZSS w Leszczynach, Tomasz Głowiński z SOSW w Rybniku. Nagroda specjalna powędrowała do uczniów biorących udział w przedstawieniu teatralnym – Kamili Hluchnik i Natalii Żemła.

Konkurs zakończył się wręczeniem dyplomów i nagród, które zostały ufundowane przez dobroczyńców i przyjaciół szkoły, a są nimi: Księgarnia Neumann, Sklep komputerowy Damian Jaruga, Sklep komputerowy p. Rusin, sklep Rockers, sklep Karolina, drogeria – Szymon Adamczyk, zakład zegarmistrzowski – Henryk Szubert, księgarnia Orbita, piekarnia – Podplóński, parafia A. Boboli, Rada Rodziców ZSS. Wszystkim uczestnikom serdecznie dziękujemy, a zwycięzcom gratulujemy i zapraszamy za rok.

Organizator konkursu  
B. Bańczyk







## Jubileusz leszczyńskiej „trójki”

23 maja społeczność Szkoły Podstawowej nr 3 w Leszczynach im. Wł. Broniewskiego świętowała 55-lecie tej placówki. Nie sama, gdyż na zaproszenie do udziału w jubileuszowych obchodach odpowiedziało wielu przybyłych gości, w tym przedstawiciele władz samorządowych i oświatowych.

Jubileusz leszczyńskiej „trójki” był oczywiście dobrą okazją do przypomnienia historii szkoły, zwłaszcza postaci, które przez ponad pół wieku kształtowały jej oblicze, m.in. kierowników i dyrektorów. Byli więc nimi **Marian Faberski, Andrzej Pysz, Gustaw Dziadek, Aniela Omożik, Gertruda Ossysek, Maria Kala** oraz **Bogusław Żelazny**, gospodarz jubileuszowej uroczystości. To na jego ręce gratulacje i życzenia w pierwszym rzędzie składali przedstawiciele miejscowych i powiatowych władz samorządowych, a więc burmistrz **Wiesław Janiszewski**, przewodniczący Rady Miejskiej **Bernard Strzoda** i wiceburmistrz **Andrzej Raudner** oraz wicestarosta powiatu rybnickiego **Marek Profaska**, przewodniczący Rady Powiatu Rybnickiego **Jan Tokarz** i kierownik

powiatowego Referatu Oświaty, Kultury i Zdrowia **Grzegorz Potysz**. Nie mogło też zabraknąć powinszowań od przedstawicieli rybnickiej Delegatury Kuratorium Oświaty w Katowicach, miejscowego Oddziału Związku Nauczycielstwa Polskiego, dyrektorów okolicznych placówek oświatowych, jak i młodzieży szkolnej, która nie zapomniała o przypadających na ten dzień urodzinach dyrektora B. Żelaznego.

Podajmy, iż uroczystości rozpoczęły się mszą św. w kościele św. Andrzeja Boboli, której przewodniczył ks. proboszcz **Krzysztof Fulek**, za część artystyczną jubileuszowej uroczystości wypełnił program w wykonaniu uczniów, przygotowany przez grono pedagogiczne, w całości zaangażowane w obchody 55-lecia. (r)



Miejsca u siebie było im za mało, toteż jubileuszową galę z okazji 30-lecia Przedszkola nr 10 im. J. Tuwima postanowili urządzić z dużo większym rozmachem w Centrum Kulturalno-Edukacyjnym. Dzięki temu 6 czerwca na dużej scenie, przed szeroką publicznością, mógł się zaprezentować każdy przedszkolak.

– Nasze przedszkole rozpoczęło swoją działalność 1 września 1987 r. Wtedy funkcjonowały trzy oddziały, do których uczęszczało 120 dzieci, a zatrudnionych było 16 pracowników. Od 30 lat wychowujemy najmłodsze pokolenie gminy i miasta Czerwionka-Leszczyny. Obecnie do przedszkola uczęszcza 185 dzieci. Mamy osiem grup przedszkolnych, w tym trzy integracyjne i dwie popołudniowe. Do chwili obecnej nasze przedszkole opuściło 1570 absolwentów – mówiła **Gabriela Grochla**, dyrektor Przedszkola nr 10, przedstawiając w te-



## Przedszkolna gala

graficznym skrócie najważniejsze informacje na temat placówki. Warto również przytoczyć jej słowa tuż po inscenizacji „Lokomotywy”, znanego wiersza J. Tuwima w wykonaniu „Kaczuszek”, czyli przedszkolaków z grupy IV: – *Rozwijamy zainteresowania i uzdolnienia dzieci, doskonalimy kompetencje poznawcze wychowanków, oferujemy zajęcia dodatkowe zgodnie z oczekiwaniami i potrzebami dzieci oraz rodziców. Prowadzimy różne kółka zainteresowań: kółko taneczne, muzyczne, plastyczne, techniczne, gastronomiczne, sportowe, przyrodnicze. Możemy się pochwalić wieloma certyfikatami, pucharami, medalami i dyplomami.* Innymi słowy, nic dodać, nic ująć, a tylko pogratulować! Zwłaszcza po tym, jak w CKE można było naocznie przekonać się o tym, co potrafia przedszkolaki, ale też dawni wychowankowie.

Wobec powyższego słów uznania nie szczędzili m.in. burmistrz **Wiesław Janiszewski** przy udziale swego zastępcy **Andrzeja Raudnera**

i przewodniczącego Rady Miejskiej **Bernarda Strzody** – oraz wicestarosta rybnicki **Marek Profaska** wraz z przewodniczącym Rady Powiatu, zarazem przewodniczącym Zarządu Dzielnicy Czerwionka-Karolinka **Janem Tokarzem**. Z kolei dyrektor G. Grochla, korzystając z obecności wielu zaproszonych gości, składała im specjalne podziękowania, wręczając okolicznościowe statuetki za współpracę i wspieranie przedszkolnej placówki.

Prócz uroczystości, która odbyła się w CKE, w ramach jubileuszowych obchodów w godzinach popołudniowych mszę św. w kościele św. Józefa Oblubieńca NMP odprawił miejscowy proboszcz, ks. **Jan Piontek**. Nieco później na terenie Przedszkola nr 10 odbył się festyn. (r)



**UHONOROWANI JUBILEUSZOWĄ STATUETKĄ:** burmistrz Wiesław Janiszewski, wiceburmistrz Andrzej Raudner, wicestarosta Marek Profaska, Starostwo Powiatowe w Rybniku, przewodnicząca Komisji Oświaty, Kultury i Sportu Stefania Szyb, Rada Dzielnicy Czerwionka-Karolinka, Miejski Ośrodek Kultury w Czerwionce-Leszczynach, Delegatura Kuratorium Oświaty w Rybniku, wizytator Delegatury Jadwiga Kamińska, naczelnik Wydziału Edukacji Iwona Flajszok, Związek Nauczycielstwa Polskiego o/ Czerwionka-Leszczyny, Marian Rudol, Sylwia i Tomasz Kelner, Mariola i Dariusz Kurpanik, Mariola i Adam Mazur, Anna Kurpanik, Zygmunt Zajac, SKOK Ziemi Rybnickiej, Krystyna Marszałek, Ilona Pukowiec, Gabriela Rajewska, wicedyrektor Przedszkola nr 10 Izabela Piksa.



# Sycylijska przygoda

Kilka dni temu uczniowie klasy VI Szkoły Podstawowej nr 4 w Czerwionce wraz z opiekunkami – Joanną Judą i Klaudią Pękałą – wrócili z kolejnej już podróży w ramach realizowanego przez Zespół Szkół nr 2 projektu „SMART” program Erasmus+. Tym razem były to zakątki Sycylii.

Z zainteresowaniem odkrywaliśmy niezwykle bogatą historię, kulturę oraz przepyszną kuchnię miasteczka położonego u podnóża Etny. Na szczęście ten aktywny i z całą pewnością niebezpieczny wulkan, podczas naszej podróży był niezwykle spokojny. Widzieliśmy tereny pokryte czarną, skamieniałą lawą, co uzmysłowiło nam jego niszczycielską moc. Nasi partnerzy jednak nie traktują Etny jako zagrożenia, ale jako integralną część miejsca, w którym żyją. Etna jest nie tylko ich wielką dumą, ale także źródłem materiału budowlanego. Mogliśmy podziwiać piękne kamienice, elementy elewacji wielu średniowiecznych kościołów zbudowanych właśnie z lawy. Poza Randazzo, czyli małym miasteczkiem, z którego pochodzą nasi projektowi partnerzy, zwiedziliśmy – wraz



z przedstawicielami Cypru, Hiszpanii oraz Krety – Syrakuzy i Katanię. Włosi często podkreślali znaczenie swoich tradycji, które są niezwykle interesujące. Mogliśmy zatem podziwiać średniowieczną paradę, cudowne kostiumy; jedliśmy przepyszne kulinarne smakołyki, przygotowane specjalnie dla nas. Nasi uczniowie nauczyli się tradycyjnego włoskiego tańca – wszyscy wspólnie zatańczyliśmy go na rynku miasta.

Podczas kilku dni pobytu we Włoszech realizowaliśmy również kolejne założenia naszego projektu, czyli organizację warsztatów dla uczniów i nauczycieli. Tym razem uczniowie tworzyli murale oraz kosze z papieru. Nauczyciele natomiast zostali przeszkoleni przez wybitnego szefa kuchni, jak zrobić prawdziwy włoski makaron. Ponadto uczestniczyli w warsztatach z programowania robotów. Oczywiście nowo nabyte umiejętności zostaną wkrótce wykorzystane we wszystkich szkołach partnerskich. Stworzone przez uczniów i nauczycieli tutoriale można zobaczyć na stronie naszego projektu [123smartwikispaces.com](http://123smartwikispaces.com), na którą serdecznie zapraszamy.

Tych kilka dni spędzonych na Sycylii po raz kolejny pokazało, jak wspaniałe możliwości daje uczestnictwo w programie Erasmus+. Następne projektowe spotkanie już w październiku w Polsce. Teraz nasza kolej na zabawę w gospodarzy.

J. Juda

17 maja o godz. 18.30 ogłoszeniem wyników oraz uroczystym rozdaniem nagród zakończył się dwudniowy Konkurs Młodych Talentów. To już trzecia edycja forum instrumentalnego dla młodych wykonawców grających na fortepianie, gitarze i skrzypcach, którego organizatorami są Niepubliczna Szkoła Muzyczna I i II st. „Egida” w Książkach oraz Fundacja Edukacji Artystycznej EGIDA.

Konkurs, który zorganizowano w Domu Kultury w Czerwionce, zgromadził 78 uczestników z Wrocławia, Olawy, Gliwic, Rybnika, Katowic, Zawiercia, Zabrze, Tychów, Sosnowca, Krakowa, Bochni, Brzeska, Tarnowa. Byli to uczniowie szkół muzycznych państwowych i niepublicznych, ognisk muzycznych i innych placówek kształcenia artystycznego. III Konkurs Młodych Talentów zorganizowali Mariola i Andrzej Podorscy, od wielu lat związani ze środowiskiem kulturalno-artystycznym Czerwionki-Leszczyn.

Pierwszego dnia swoje zdolności muzyczne prezentowali gitarzyści i pianiści, natomiast drugiego dnia skrzypkowie. Uczestników oceniało jury w składzie: Bożena Honysz, Lilianna Koman-Blicharska, Monika Szweda, Grzegorz Bury, Błażej Wróblewicz i przewodniczący Andrzej Podorski.

Tak duża impreza nie odbyła by się bez pomocy i pracy wolontariuszy – uczniów gimnazjalnych i mieszkańców naszej gminy: Agnieszki Jawień, Gabrieli Knop, Klaudii Pieczka, Karoliny Pulitowska, Julii Rewer, Romana Mazura. Konkurs miał formułę jednoetapową, a przesłuchania odbywały się w trzech kategoriach instrumentalnych oraz trzech kategoriach wiekowych, wynikających z za-

## Konkurs Młodych Talentów

awansowania w edukacji artystycznej. Każdy z młodych instrumentalistów miał do wykonania etiudę i utwór dowolny – w przypadku skrzypiec był to koncert z towarzyszeniem fortepianu.

W kategorii gitary jury przyznało 3 miejsca pierwsze, 4 miejsca drugie i 3 miejsca trzecie. Jedną z laureatek była Ola Pierzchała. W kategorii fortepianu laureatami zostali: I miejsce Agata Podorska oraz Zofia Borkowska, Szymon Gołębski, Zuzanna Gochla, Bartosz Kowalski, Aleksandra Króliczek, Julia i Zuzanna Podrygała, Natalia Redzimska, Jacek Szczec i Małgorzata Wagner. W kategorii skrzypiec przyznano 7 miejsc pierwszych, 7 – drugich, 6 – trzecich, 4 – czwarte i 2 wyróżnienia. Trójka uczestników otrzymała wyróżnienia specjalne – Agata Podorska za naj-



Alankowi Serwatka to pogodny i pełen energii roczny chłopiec z Leszczyn, który cierpi na rzadką chorobę i potrzebuje NASZEJ pomocy.

## POMÓŻMY ALANKOWI

Hemimelia strzałkowa – to wrodzony niedorozwój prawej nóżki oraz stopy. Aktualnie jego nóżka jest krótsza o 5,5 cm. Ponadto ma brak kości strzałkowej, a kość piszczelowa jest krótsza i wygięta w banan. Stopa jest wykoślawiona i mocno zdeformowana, kostka niewyczuwalna i brak dwóch paluszków. Również kolanko Alanka jest wykoślawione i ma niestabilną rzepkę.

Alanka czeka wiele skomplikowanych i drogiej operacji, bez których nie będzie w stanie samodzielnie się poruszać. Obecnie jest po konsultacji dr Paleya i na 98% musi przejść operację w Stanach Zjednoczonych. To już za rok. Mało zatem zostało czasu na zebranie ogromnej sumy pieniędzy – ok. 1 mln złotych. Zachęcamy zatem wszystkich do pomocy. W Leszczynach organizowana jest bowiem zbiórka plastikowych nakrętek, które można oddawać do wyznaczonych punktów: przy ul. Morcinka – Piekarnia Barański, sklepy „To i Owo”, „Butik” oraz „Okna”, zaś przy ul. Broniewskiego do sklepu „ODIDO”.

Oczywiście wszystkie osoby, które chciałyby wesprzeć rodzinę Alanka finansowo, mogą to uczynić wpłacając pieniądze na konto fundacji „Kochaj życie” – 05-090 Raszyn, ul. Miła 2 (KRS 0000280475) – z dopiskiem DAROWIZNA DLA ALANA SERWATKA. Numer konta – 65800400022010001978980002.

W imieniu rodziców bardzo dziękujemy za wszelką pomoc!





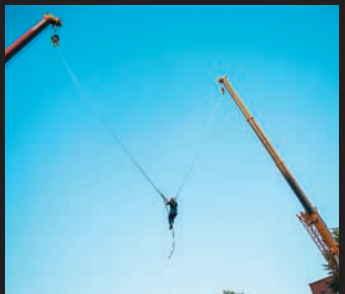


# XV AROUND

Jubileuszowa odsłona Festiwalu Muzyki Niemechanicznej „Around The Rock” zapewne **na długo zostanie w pamięci** – zarówno **organizatorów, jak i uczestników**, którym to należą się szczególne podziękowania za doskonałą zabawę.

Wyjątkowa atmosfera panowała bowiem podczas obu dni festiwalu. Zarówno 9, jak i 10 czerwca publika zgromadzona w Parku im. Piotra Furgoła w Czerwoncu bawiła się doskonale. A cóż może być lepszego dla organizatorów, jak widoczne gołym okiem zadowolenie jej uczestników.

Przypomnijmy zatem, iż pierwszego dnia do wspólnej zabawy zachęcał zwycięzca konkursu muzycznego – grupa „Fifidroki”. Potem przyszedł czas na charyzmatycznego Skibę wraz z zespołem „Big Cyc”. Następnie swoją niekonwencjonalną muzyką na skrzypcach w rockowo-metalowym anturazhu zachwycił przeważającą część publiki „Je-





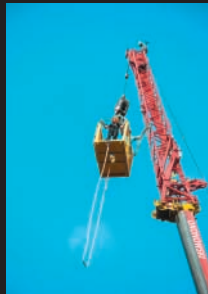


# THE ROCK

lonek”. Po nim zaś KULT-owe kawałki z Kazikiem Staszewskim, a na koniec legenda polskiego rocka – Płoretaryat.

Drugi dzień festiwalu rozpoczął rybnicki „The October Leavas” – kolejny laureat konkursu muzycznego. Po nich zagościli członkowie grupy „Sexbomba”, którzy wprowadzili wszystkich w doskonały klimat. Kiedy jednak na scenie pojawiły się „Strachy Na Lachy”, już wiadomo było czego można się spodziewać – naprawdę doskonałej zabawy. Po „Strachach” w Parku Furgoła zabrzmiało znacznie ostrzej, a to za sprawą „Acid Drinkers” i nietuzinkowego wokalisty zespołu „Titusa”. Na sam koniec zaś w klimat reggae wprowadziła liczna grupa muzyków zespołu „Vavamuffin”.

Tradycyjnie podczas festiwalu były oczywiście podziękowania, wręczenie nagród laureatom konkursu, ale i wiele atrakcji, w tym ekstremalne skoki na bungee czy ludzka proca. Ciekawi jesteśmy, czym organizatorzy festiwalu zaskoczą nas w przyszłym roku. (c)







Wielu mieszkańcom naszej gminy kultura japońska nie jest zupełnie obca, wszak od wielu lat w ramach Miejskiego Ośrodka Kultury działa **Klub Kultury Japońskiej pod wodzą Janusza Lukaszczyka**. Zatem co roku można liczyć na niespodzianki rodem z Kraju Kwitnącej Wiśni. **Nie inaczej było przed kilkoma tygodniami**, kiedy trwały Dni Japonii w Czerwionce-Leszczynach.

## Daleki Wschód bliżej nas

Motywy przewodnim tegorocznego spotkania z kulturą japońską był taniec. Stąd obecność niezwykłych gości, którymi były **Kazumi Hidai** i **Atsuko Okamura**. Podczas ich tygodniowego pobytu w Czerwionce-Leszczynach prowadziły one warsztaty taneczne, w których uczestniczyły dziewczęta z Zespołu Tańca Nowoczesnego „Rytm”. Nicjako dla odmiany poznały one tradycyjny taniec japoński pn. *festiwal wiatru*, który po kilku dniach intensywnych ćwiczeń potrafiły zaprezentować w czasie specjalnego koncertu w Centrum Kulturalno-Edukacyjnym. Satisfakcji i uznania nie kryły wówczas same instruktorki, które oczywiście również wystąpiły. Co więcej, ich pobyt w Czerwionce-Leszczynach zaowocował wizytą w kilku miejscowych placówkach oświatowych, gdzie dzieci i młodzież miały okazję zapoznać się z kulturą i sztuką dalekiej Japonii.

Warto nadmienić, iż wspomniany koncert w CKE miał również drugą odsłonę w postaci występu światowej sławy bębniarzy z Tokio.

– *Zespół „Ikki” koncertuje w wielu krajach, urzekając widzów i słuchaczy niezwykłymi popisami gry na tradycyjnych japońskich bębnach – wyjaśnia Janusz Lukaszczyk, koordynator corocznych spotkań z kulturą japońską. – Każdy instrument charakteryzuje inne brzmienie osiągnięte dzięki specjalnym naciągom ze sznurów, które naprężają membranę wykonaną z bydlęcej skóry. Z kolei korpus bębnów wytwarza się z drewna wiśniowego, dębowego lub bukowego. Ciekawostką jest także sama technika gry, bowiem przy użyciu specjalnych pałek w bębnę uderza się niejako do tyłu, przy czym najważniejszą rolę spełniają nad-*

*garstki i odpowiednia vibracja palców. W przeciwieństwie do powszechnie znanych bębnów, te tradycyjne japońskie przed każdym koncertem trzeba nastrać, co wymaga dużej wprawy. Efekt akustyczny jest jednak imponujący, co przyzna chyba każdy, kto był uczestnikiem takiego koncertu. W tym miejscu szczególnie ukłonię się naszym władzom samorządowym, Miejskiemu Ośrodkowi Kultury oraz sponsorom, dzięki którym wspomniani artyści mogli u nas zagościć.*

Okazuje się zatem, że japońska kultura nie przestaje zadziwiać, toteż ma ona coraz więcej zwolenników. Z myślą o nich już teraz pojawiają się nowe pomysły na przyszły rok. Jak zdradza J. Lukaszczyk, być może będzie wówczas okazja do bliższego zapoznania się ze sztuką... kulinarną. Czekamy więc niecierpliwie.

Dodajmy, iż tradycyjnie organizatorem Dni Japonii w Czerwionce-Leszczynach był Klub Kultury Japońskiej działający przy Miejskim Ośrodku Kultury, we współpracy z krakowskim Stowarzyszeniem Sztuki Japońskiej „Murasaki”. (r)



Od 23 maja w Centrum Kulturalno-Edukacyjnym w Czerwionce można było **podziwiać niezwykłą wystawę fotograficzną** przygotowaną specjalnie z okazji Dnia Matki.

„Jestem kobietą, jestem matką, daję życie” – to projekt autorstwa **Agaty Pałys-Suchorab**. Artystka zaprosiła przed obiektyw matki – głównie mieszkanki Czerwionki-Leszczyn – aby



## Jestem kobietą, jestem matką...

w ten sposób jasno i wyraźnie wypowiedziały swój sprzeciw wobec wojen nękających współczesny świat.

Czarno-biały portret każda uczestniczka podpisała swoim imieniem i imionami swoich dzieci. Niektóre matki pozowały z dziećmi, inne same. Nie było ograniczeń wiekowych – matką jest się przez całe życie. Na wystawie podsumowującej projekt znalazły się zdjęcia 380 matek i 543 dzieci. Projekt jest pochwałą życia.

– *Ten projekt dojrzał we mnie już od dłuższego czasu. Patrzę, słucham co się dzieje dookoła i nie mogę pogodzić się z tym, w jaką stronę idzie świat, który znowu nie odrobił swojej lekcji. I tak zastanawiam się, co mogę zrobić? Jako kobieta, matka, fotograf, człowiek. Postanowiłam powie-*



*dzieć „NIE” wojnie i wszystkiemu złu, jakie ze sobą niesie. Może jeden głos nie będzie słyszalny, ale jest nas przecież setki, tysiące, miliony matek, które nie godzą się na marnowanie życia, które dałyśmy światu – podkreślała Agata Pałys-Suchorab.*

Artystka miała tylko jedną prośbę do pozujących jej matek – aby ich spojrzenie wyrażało matczyną miłość. Będzie to wyraz niezgody na wojnę – człowiekowi do życia potrzeba pokoju, miłości i poczucia bezpieczeństwa.





18 i 19 maja w Centrum Kulturalno-Edukacyjnym w Czerwionce trwał Dziecięcy Festiwal Teatralny. To już dwudziesta trzecia edycja tej imprezy, przyciągającej do Czerwionki tłumy.

Młodych aktorów oraz widzów zgromadzonych w CKE powitał burmistrz Wiesław Janiszewski. Wspólnie z przewodniczącym Rady Miejskiej Bernardem Strzodą dokonał także uroczystego otwarcia festiwalu, który ma na celu m.in. pobudzenie aktywności twórczej dzieci i młodzieży, popularyzację zespołowych form teatralnych oraz wymianę doświadczeń. Młodzi artyści w tym roku zaprezentowali różne formy teatralne: teatr dramatyczny, ruchu, muzyczny, lalkowy i kabareto-



## Dziecięcy teatr

wy. Komisja sędziowska – Jadwiga Demczuk-Bronowska, Danuta Noszczyńska i Monika Wachowicz – po obejrzeniu 14. prezentacji teatralnych, Grand Prix Festiwalu przyznała Teatrowi „SUPEL” z Rybnika-Boguszowic. I miejsce powędrowało do Teatru „SCENKA” z Bielska-Białej, miejsce II zajął Teatr „FLUG” z Kędzierzyna-Koźła, zaś na miejscu III uplasowały się ex aequo – Teatr „WW” z Tychów, Teatr „CZADOWE DZIECIĄKI” z Jaworzna oraz Teatrzyk „KRAINA KWIATÓW” z Jaworzna. Ponadto przyznano wyróżnienia, w tym wyróżnienia spe-



Zdjęcie: Ernestyn Steuber

cialne, które otrzymało m.in. Młodzieżowe Studio Aktorskie działające przy Miejskim Ośrodku Kultury w Czerwionce.

Uczestnicy przeglądu wzięli również udział w warsztatach teatralnych, które prowadziła J. Demczuk-Bronowska – reżyser teatralny, współorganizatorka i dyrektor artystyczny Ogólnopolskiego Festiwalu Piosenki Artystycznej.

W ostatniej dekadzie maja Centrum Kulturalno-Edukacyjne w Czerwionce gościło uczestników eliminacji rejonowych 24. edycji Regionalnego Przeglądu Pieśni im. prof. Adolfa Dygacza „Śląskie Śpiewanie”. Jak co roku eliminacje te miały na celu wyłonienie wykonawców, którzy mogli się zaprezentować podczas przeglądu finałowego w koszęcińskiej siedzibie Zespołu Pieśni i Tańca „Śląsk”.

W gronie jurorów tegorocznych eliminacji znaleźli się Joanna Pudełko, Piotr Hankus i Wojciech Pukowiec. Ich werdykt w kategorii solistów



## Rejonowe Śląskie Śpiewanie

przesądził o zakwalifikowaniu do finału Ewy Olszowskiej i Michała Albrechta (duet reprezentujący POPP przy Szkole Podstawowej nr 8 w Dębieńsku), Leona Strzeleckiego z SP nr 16 (ZSP nr 6) w Rybniku, Zofii Papiernik z Przedszkola nr 11 w Leszczynach, Zuzanny Okseniuk z POPP przy SP nr 8 w Dębieńsku i Jakuba Michalika z Przedszkola nr 8 w Dębieńsku. W kategorii zespołów wokalnych i wokalo-instrumentalnych nominacje zdobyły „Karolinki” z Gminnego Ośrodka Kultury i Rekreacji w Świerklanach, „Lipowianki” z Gminnego Ośrodka Kultury w Dąbrowie Zielonej i „Karolinki” z Miejskiego Ośrodka Kultury w Czerwionce-Leszczynach. W kategorii chórów do udziału w finale zakwalifikowano „Leszczynki”, chór działający w ramach POPP przy Zespole Szkół nr 1 w Leszczynach. Ponadto jurorzy przyznali dwa wyróżnienia, które otrzymały solistki – Marta Wencel z Zespołu Szkół nr 5 w Bełku oraz Julia Hajduk z POPP przy Szkole Podstawowej w Stanowicach. (r)



Ona – Maria Śliwa, absolwentka Instytutu Twórczej Fotografii w czeskiej Opawie i łódzkiej „filmówki” – jest dla nich mentorem. Oni – są jej uczniami, podopiecznymi, wychowankami. A łączy ich udział w zajęciach fotograficznych, które od wielu lat firmuje Miejski Ośrodek Kultury w Czerwionka-Leszczynach.

7 czerwca w Centrum Kulturalno-Edukacyjnym w Czerwionce odbył się wernisaż wystawy, podczas której zaprezentowano prace Młodzieżowej Grupy Fotograficznej prowadzonej przez Marię Śliwą. Mimo iż doprawdy było co podziwiać,



## Złączeni pasją fotografowania

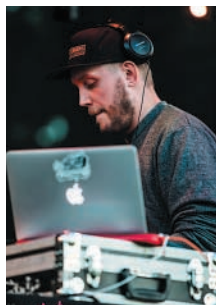
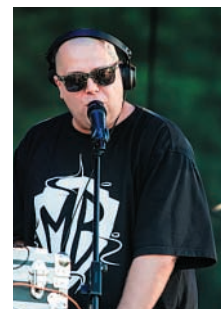
przedstawiony został zaledwie fragment bogatego dorobku młodzieży. To i tak wystarczyło, aby M. Śliwa z uznaniem mogła wypowiedzieć się na temat pasji swych podopiecznych, ale też czasami dość trudnych warunków, w jakich realizowano sesje fotograficzne. Efekt okazał się jednak imponujący, toteż nie zabrakło gratulacji kierowanych pod adresem wszystkich osób zaangażowanych w działalność grupy młodych pasjonatów fotografii. W imieniu władz samorządowych gratulacje składała sekretarz gminy Justyna Domżół oraz dyrektor Miejskiego Ośrodka Kultury Mariola Czajkowska. (r)

### Autory fotografii zaprezentowanych podczas wystawy:

Emilia Bajwolska, Julia Iskra, Szymon Jantas, Maja Karwot, Joanna Klasik, Magdalena Konsek, Karolinka Markiewicz, Klaudiusz Piekielek, Klaudia Płaszczyk, Oskar Podpłoński, Nicole Povazhny, Ryszard Rak, Martyna Stawinoga, Martyna Szurma, Kacper Widuch, Agata Wowra, Agata Zarzycka, Kinga Zgrzyźniak.







# Koncertowe Leszczyny

Nim w Czerwoncu zabrzmiało rockowe granie, tydzień wcześniej w Leszczynach mieszkańcom gminy zaproponowano nieco inne gatunki muzyczne.

Pierwszego dnia na boisko KS Leszczyny przybyli miłośnicy hip-hopu. Na scenie zachęcali do wspólnej zabawy Miuosh, Małpa, Vixen, Tricolors oraz Shagzi&Bombersky. W sobotę natomiast, 3 czerwca, imprezę rozpoczął występ zespołu „Małe Światło” działającego przy Miejskim Ośrodku Kultury. Następnie na scenie zaprezentowali się uczestnicy trzydniowych warsztatów wokalnych „All About Voice” zorganizowanych w Centrum Kulturalno-Edukacyjnym. Kolejną atrakcją imprezy był występ miejscowego zespołu „Prognoza Na Życie”, który zaproponował zgromadzonym doskonałą mieszankę muzyki pop, funk i reggae. Na sam koniec wystąpił zespół „Tabu” robiący piornującą karierę na polskim rynku muzycznym i ich hitowe kawałki muzyki reggae – licznie zgromadzona publika bawiła się doskonale. (c)



Zdjęć: Artur Klimczak







Przygotowania trwały miesiącami... Zaczęły się właściwie już w Pradze, podczas kolejnych Mistrzostw Świata, kiedy zaczęliśmy się głowić nad tym, jak urządzić srebrny jubileusz. Biorąc pod uwagę wyśrubowane osiągnięcia, nade wszystko zaszczyt reprezentowania gminy i miasta, regionu i kraju na arenach międzynarodowych, jubileusz 25-lecia Formacji Tanecznej „Zygzak” musiał wypaść godnie. I bodaj tak właśnie wypadł...

Wprawdzie nasi Czytelnicy od lat mogą śledzić poczynania podopiecznych Katarzyny Grzegorzek (teraz także jej wychowanki Agnieszki Wawrzonkowskiej), to jednak jubileuszowa gala rządzi się swoimi prawami. Była więc okazja do zaprezentowania układów i choreografii z bieżącego sezonu, ale też m.in. dzięki „absolwentom” do przypomnienia kilku wcześniejszych. Co oczywiste, na scenie Centrum Kulturalno-Edukacyjnego 26 i 27 maja – w czasie dwóch koncertów – z jak najlepszej strony pokazały się wszystkie grupy FT „Zygzak”; od najmłodszych po Mamy, które również robią prawdziwą furorę. Gościnnie zaś wystąpiły Orkiestra Miejska „Dębieńsko” i Zespół Tańca Nowoczesnego „Rytm”.



# Srebrzący „Zygzak”

Biorąc pod uwagę młody wiek tancerek, na przestrzeni 25 lat było ich w „Zygzaku”... kilkadziesiąt(!). Toteż specjalnym ukłonem – także w stronę tych, które niegdyś tworzyły jego oblicze – był swoisty powrót do przeszłości na kartach okolicznościowego albumu. Widnieją w nim m.in. archiwalne fotografie, nazwiska bodaj wszystkich dziewcząt, ale i największe osiągnięcia ujęte w szczegółowym zestawieniu. A jest ich ogrom! Stąd słowa uznania i gratulacje kierowane pod adresem „Zygzaka”, a składane na ręce K. Grzegorzek w pierwszym rzędzie przez burmistrza Wiesława Janiszewskiego i jego zastępcę Andrzeja Raudnera, wiceprzewodniczącego Sejmiku Województwa Śląskiego Grzegorza Wolnika, wicestarostę powiatu rybnickiego Marka Profaszkę, przewodniczącego Rady Miejskiej Bernarda Strzodę i dyrektor Miejskiego Ośrodka Kultury Mariolę Czajkowską, ale też współpracującego z zespołem Wojciecha Pukowca (dyrygenta Orkiestry Miejskiej „Dębieńsko”, zarządcę Miejskiego Leszczyńskiego Domu Kultury), Stanisława

Rewieńskiego (prezesa Stowarzyszenia Mażorettek, Tamburmajorettek i Cheerleaderek Polskich) oraz liczne delegacje, które przybyły na jubileuszową galę. Nie zabrakło indywidualnych podziękowań dla dziewcząt, które w zespole „Zygzak” wyróżniają się najdłuższym stażem, dla Stowarzyszenia Przyjaciół Formacji Tanecznej „Zygzak” i sponsorów. A wszystko to na cześć utytułowanych Mistrzyń Polski, Europy i Świata, które są naszą wspólną chlubą. (r)







jednostki Ochotniczej Straży Pożarnej. Ponadto na Orliku imprezą towarzyszącą były rozgrywki – starsi, czyli rodzice kontra młodszy sportowcy, a więc dzieci. Na festynie oprócz stawy duchowej nie zabrakło też tej dla ciała. O to zatroszczyli się już rodzice z Rady Rodziców, którzy z ogromnym poświęceniem dyżurowali zarówno przy grillu, jak i w kuchni. Dlatego festyn ze wszech miar można uznać za udany! Tym bardziej, że pogoda dopisała i przez całe popołudnie bawiącym się na boisku szkolnym towarzyszyło przepiękne słońce. Podczas festynu pod-

## Radośnie, kolorowo i... rodzinnie!

W sobotnie popołudnie 27 maja cała społeczność uczniowska oraz przyjaciele i sympatycy Zespołu Szkół nr 3 w Czerwionce już po raz siódmy spotkali się, aby wspólnie bawić się na festynie szkolnym. A okazja ku temu była szczególnie, bowiem dzień wcześniej obchodziliśmy Dzień Matki.

I to właśnie swoje mamy uczniowie chcieli szczególnie uhonorować występami. Były piosenki, skecze, scenki gwarowe. Nie zabrakło też pokazów strażackich w wykonaniu miejscowej

sumowano i wręczono dyplomy oraz nagrody rzeczowe uczniom, którzy 18 maja brali udział w Rejonowym Konkursie Czytelniczym. Festyn rodzinny czerwionkijskiego ZS nr 3 zaszczylił swoją obecnością także Marek Profaska, wicestarosta powiatu rybnickiego.

Organizacja festynu wymaga zaangażowania ogromniej rzeszy ludzi. W grupie tej znaleźli się rodzice, sponsorzy oraz osoby i instytucje wspierające placówkę. Im wszystkim dyrektor i społeczność uczniowska Zespołu Szkół nr 3 w Czerwionce pragnie złożyć serdeczne wyrazy wdzięczności.

Bardzo dziękujemy Radzie Pedagogicznej, Radzie Rodziców za zaangażowanie i świetne pomysły, za udostępnienie lawastolów Akcji Katolickiej przy parafii Najświętszego Serca Pana Jezusa oraz Leszkowi Szejce. Dziękujemy również sponsorom: Katarzynie Kupka – Zakład Kosmetyczny „KATRIN”, Solarium „VIVA”, Piotrowi Słowik – firma jubilerska „Smaragd”, Beacie Wita – kwaciarnia „Glorioza”, Justynie Grosek – salon kosmetyczny „TOTAK-TOTU”, Weronice Meps – sklep Ogrodnico-Wędkarski, Joannie i Krystianowi Dworowy – F.U.H. „Wulkanex”, Marianowi Fojcik – Firma Usługowa (szylidy, pieczątki, wizytówki), Annie Łukasik – Studio Fryzur „Efekt”, Aptece „Duos”, Szymonowi Adamczyk – Drogeria, Sylwestrowi i Bogusławie Bendelewskim – sklep „Wesołe Bajtły”, właścicielom sklepu „Biko”, Joannie Sleziona – kwaciarnia, Danucie Wawoczny – Zakład Optyczny „Szostak”, Magdalenie Kędzior-Woźniczko – studio urody „Oceanik”, właścicielom Drogerii „Rossman”, Jackowi Rybka – Wulkanizacja, właścicielom sklepu odzieżowego „Jolka”, Sylwii Groborz – Salon Fryzjerski „Zwierciadło”, Magdalenie Ryczko – Salon Urody „Wirgin”, Radzie Dzielnicy Czerwionka Centrum, Barbarze Teper – sklep „Kurczakos”, Firmie Iglomen Sp. z o.o., Kazimierzowi Dudzińskiemu – Hurtownia Drobiu, Dariuszowi Białożyty i Grzegorzowi Szmajda – Hurtownia Wędlina, J.J. Adamczyk – Hurtownia Warzyw i Owoców, Andrzejowi Kroczyk – zakład fotograficzny, Zakład Piekarniczo-Cukierniczy „Buleczka”. Rada Rodziców i Rada Pedagogiczna dziękują również wszystkim sponsorom, którzy wspomogli zakup sprzętu multimedialnego do sali chemicznej (organizacja Babskiego Combrlu): Dorocie Kupczak – gabinet kosmetyczny, Ewie Juda – salon firan i kamizy, Sylwii Wiencze – solarium, Katarzynie Szala – stacja „EUROTTEST”, Magdalenie Kędzior-Woźniczko – studio urody „Oceanik”, Magdalenie Ryczko – studio „WIRGIN”, Jackowi Rybka – warsztat samochodowy, Adamowi Brzęczek – zakład szewski, Mateuszowi Koczor – studio fryzur „Matt Koczor”, Piotrowi Biskup – zakład fotograficzny, Marianowi Rudol – sklep z zabawkami „Marsel”, Sławomirovi Nowaczyk – Firma „Novatek”, Sławomirovi Tomaszewskiemu – firma „SUPERNOWA”, Joannie Korzec – Kwaciarnia „Joanna”.

Uczniowie Gimnazjum nr 2 im. Sprawiedliwych wśród Narodów Świata w Leszczynach zaproszeni zostali przez Polskie Towarzystwo Fizyczne Oddział Katowicki na Uniwersytet Śląski, gdzie zaprezentowali doświadczenia z fizyki – „Praktyczne wykorzystanie zjawiska odbicia światła i baterii słonecznych”.

1 czerwca uczniowie Beniamin Cichacki, Grzegorz Mazurkiewicz, Daniel Sleziona, Łukasz Szymała, Klaudia Kubies, Marek Kraska i Stanisław Sнопек zaprezentowali się przed szacownym gronem profesorów, doktorantów, studentów oraz nauczycieli fizyki, członków PTF. Daniel, jako prowadzący, przedstawił grupę i zaproponował obejrzenie doświadczeń. Klaudia, Beniamin, Marek i Łukasz pokazali zjawisko odbicia światła z wykorzystaniem lasera i płaskich zwierciadeł. Duży aplauz wśród widzów, wywo-

## Gimnazjaliści na uniwersytecie

łało żartobliwe spojrzenie na to co widzimy w luście, np. kot widzi lwa, chłopcy widzą ramba, a uczniowie G nr 2 widzą siebie na US. Piękne zjawisko uzyskane w kalejdoskopie przedstawił Łukasz, a praktyczne wykorzystanie peryskopu zaprezentował Grzegorz. Marek zabrał się w magika i pokazał skrynkę, w której znikają przedmioty oraz skarbonkę na znikające pieniądze. Niezwykle zainteresowanie wzbudziły wykonane przez Beniamina samochód na ogniwa fotowoltaiczne i lampy drogowej na panel słoneczny (filmiki) oraz wiatrak na panel słoneczny wykonany przez Grzegorza.

Prezentację zakończyła dyskoteka prowadzona przez Beniamina z wskazaniem na lampę dyskotekową wykonaną z wielu małych luster i światła

lasera przepuszczonego przez kilka pryzmatów. Uczniowie okrasili doświadczenia żartobliwymi skojarzeniami, tańcem i prezentacją wykonanych samodzielnie przedmiotów. Otrzymali brawa i zostali wpisani do protokołu Polskiego Towarzystwa Fizycznego.

„Przyszli kandydaci na US” mogli następnie obejrzyć bardzo interesujący wykład profesora Marcina Mierzejewskiego – „Ultraszybka dynamika ciał stałych”. Profesor podsumowując spotkanie stwierdził, że trudne pytania, na które dziś nie ma odpowiedzi, znajdują w przyszłości rozwiązania przez takich młodych uczestników – pasjonatów fizyki.

Bożena Bierowiec-Chrustek  
opiekun – nauczyciel fizyki

## Święto szkoły i patrona

Dobroć serca jest tym, czym ciepło słońca, ona daje życie... – te słowa z bajki Henryka Sienkiewicza stały się motywem przewodnim uroczystości święta szkoły i patrona w Zespole Szkół nr 3 w Czerwionce, którą hucznie obchodzono 19 maja – dokładnie rok po stuleciu Szkoły Podstawowej nr 5.

Cała społeczność szkolna od najmłodszych do najstarszych uczniów od kilku tygodni przygotowywała się do święta szkoły, zgłębiając twórczość patrona, uczestnicząc w konkursach ortograficznych, przygotowując scenki, śpiewy i występy artystyczne, dekorując świątecznie szkołę. Klasy I–III Szkoły Podstawowej uczestniczyły w pokazie rycerskim przygotowanym przez uczniów gimnazjum, uczyły się tańca, najmłodszy uczniowie samodzielnie przygotowali stroje dla damy

i rycerza, klasy starsze uczestniczyły w quizie wiedzy o szkole, natomiast gimnazjaliści spotkali się w konkursie wiedzy o szkole i patronie – „Milionerzy”.

Dzień 19 maja był szczególnie, wszystkim udzielała się atmosfera uroczystej zabawy, na apalach uczniowie przypominali twórczość i życie swego patrona, dyrektor ZS nr 3 Małgorzata Marciniak wraz z Henrykiem Sienkiewiczem, w którego rolę wcielił się uczeń klasy IIIa – Karol Bociek, wręczała nagrody i dyplomy uczniom oraz klasom za wiedzę i zaangażowanie.

Szczególnie podniosłym momentem akademii dla SP nr 5 i G nr 4 było odśpiewanie hymnu, wprowadzenie sztandaru szkoły oraz złożenie kwiatów w kącikach patrona szkoły.

Henryk Sienkiewicz jest do dziś według badań Biblioteki Narodowej najpopularniejszym polskim pisarzem. Za co uczniowie ZS nr 3 kochają swego patrona? Za Stasia i Nel, Danusię i Jagienkę, za dobroć serca, humanitaryzm i patriotyzm.

W Szkole Podstawowej im. Pawła Stalmacha w Przegędzy odbył się I Międzyszkolny Konkurs z Języka Angielskiego dla Uczniów Klas I–III zorganizowany przez Katarzynę Kostkę z SP Przegędza oraz Annę Herok z Zespołu Szkół nr 1 w Leszczynach.

## Zdolni językowo

W konkursie wzięły udział trzyosobowe drużyny z siedmiu szkół naszej gminy. Uczestnicy wykazali szeroką wiedzę, dzięki czemu prezentowany przez nich poziom był bardzo wysoki. Po zakończeniu konkursu zaproszono wszystkich na przedstawienie w języku angielskim w wykonaniu uczniów klas V i VI SP Przegędza, a następnie wręczono nagrody dla zwycięzców oraz dyplomy dla wszystkich uczestników.

Konkurs wygrała drużyna ze Szkoły Podstawowej nr 3 w Leszczynach – Julia Jes, Julia Przybyłek i Karol Michalik. (op. Alicja Panfil). W konkursie indywidualnym najlepiej zaprezentowały się Natalia Student z SP nr 8 w Dębieszku (op. Agata Włodarczyk-Piszcz i Klaudia Szymura) oraz Julia Przybyłek z SP nr 3 (op. A. Panfil). Wszystkim uczestnikom gratulujemy i zapraszamy za rok.

Katarzyna Kostka





Tym razem niesprzyjająca aura wygrała z organizatorami, którzy musieli skrócić Dzielnicowy Dzień Sportu pn. „Leszczyniada”. Mimo to – przytaczając słowa Marcina Stempniaka, przewodniczącego Rady Dzielnic Leszczyny Osiedle – warto liczyć na przyszłoroczne kontynuowanie inicjatywy, która ma szansę na stałe wpisać się do kalendarza imprez sportowo-rekreacyjnych całej gminy i miasta Czerwionka-Leszczyny.

Zgodnie z programem pierwszej „Leszczyniady”, 17 czerwca w godzinach przedpołudniowych odbyły się biegi/marsze nordic walking. Jeszcze około 13.30, tuż przed rozpoczęciem turnieju, na terenie leszczyńskiego „Orlika” do wspólnej fotki pozowały nam grupowo wszystkie koszykarskie drużyny. Potem jednak było już tylko gorzej... Turniej piłki nożnej z udziałem trampkarzy rozgrywa-



## Deszczowa „Leszczyniada”

ny był miejscami w strugach deszczu (brawa za dzielną postawę młodych piłkarzy!). W podobnych

warunkach na obiekcie sportowym leszczyńskiego „Piasta” w różnych konkurencjach mierzyli się ze sobą strongmani, zaś w pobliżu plenerowej sceny – obok głównej płyty boiska – pokaz kickboxingu dali członkowie klubu „Guardians”. Na tym jednak koniec, bowiem fatalna pogoda pokrzyżowała plany zarówno organizatorom, jak i uczestnikom sportowego festynu, nie wspominając o znikomej frekwencji widzów. Mimo to organizatorom i partnerom tej imprezy – m.in. Radom Dzielnic Leszczyny Osiedle i Leszczyny Stare, Grupie Biegowej „Luxtorpeda” i leszczyńskiemu Klubowi Sportowemu – należą się słowa uznania za świetną inicjatywę, którą warto promować. (P)



Pod względem wyników sportowych miniony sezon był najlepszy dla drużyn z naszej gminy od wielu lat. **Mistrzowski tytuł i udział w barażu o awans do III ligi zapewnił sobie KS Decor Bełk. Do klasy A awansowały zespoły Borowika Szczekowice i KS Decor II Bełk. Wicemistrzem klasy C został Ruch Stanowice i w przyszłym sezonie powróci do klasy B.** Żadna z drużyn naszej gminy nie zostanie zdegradowana.

## Sezon piłkarski dobiega końca

### IV LIGA – GRUPA ŚLĄSKA II

Czyżby ten słodki sezon miał skończyć się gorzkim smakiem rozczarowania? Po długim i wyczerpującym roku piłkarze KS Decor Bełk zostali mistrzami IV ligi, grupy śląskiej II. Nasi zawodnicy od początku rozgrywek utrzymywali się w czubie tabeli, a na przerwę zimową schodzili jako lider. Wiosną nie tylko utrzymali wysoką formę, ale i poprawili wyniki – z siłą Bełku nie mógł się równać żaden z rywali. W ostatnim miesiącu, kiedy ważyły się losy ligi, KS Decor udowodnił, że zasługuje na mistrzowską koronę, zapewniając sobie zwycięstwo na dwie kolejki przed końcem sezonu. Trzy pewne zwycięstwa nad Iskrą Pszczyna (2:1), Unią Racibórz (5:0) i Wilkami Wilcza (4:0) oraz remis z Drzewiarzem Jasienica (2:2) pozwoliły mu zbudować taką przewagę, że do tytułu wystarczył 1 punkt w wyjazdowym meczu w Skoczowie przeciw tamtejszemu Beskidowi. Tak też się stało – mecz zakończył się wynikiem 2:2 i zawodnicy KS Decor mogli świętować mistrzostwo.

W dwóch pozostałych kolejkach pokonali u siebie MKS Łędziny 2:0 i zasłużenie odebrali laury od swoich kibiców, by w ostatniej kolejce remisować na wyjeździe z Concordią Knurów 1:1. I tak przyszło mistrzowi zmierzyć się ze zwycięzcą grupy I IV ligi – Gwarkiem Tarnowskie Góry – w dwumeczu barażowym o awans do III ligi. Niestety, w pierwszym meczu nasi piłkarze sparaliżowani presją przegrali wysoko w Tarnowskich Górach 0:4. W rewanżu na własnym boisku musieliby dokonać czynu zbliżonego do cudu by odrobić tak wielką stratę. Rewanż 21 czerwca.

### LIGA OKRĘGOWA – GRUPA KATOWICE II

Dobry sezon mają z sobą zawodnicy Unii Książenice. Kiedy w zeszłym roku awansowali do „okręgowki” ich realnym celem, jak każdego beniaminka, było utrzymanie. Początkowe wyniki szybko ukazały jednak, że potencjał tej grupy jest o wiele większy. Przez niemal całą jesień prezentowali równą, wysoką formę, którą odzwierciedlały wyniki i pozycja w tabeli. Niestety początek wiosny szybko sprowadził ich na ziemię. Unia zakotwiczyła się w środku tabeli i jasne było, że może liczyć co najwyżej na finisz w górnej połowie tabeli. I to założenie zrealizowała. Skończyła sezon na przyzwoitym, szóstym miejscu. Teraz książeniczanie powinni odpocząć, wzmocnić się i w kolejnym roku spróbować poprawić swoje osiągnięcie.

### KLASA A

W przedostatniej kolejce sezonu przerwana została świetna passa MKS Czerwionka jedenastu meczów bez porażki, kiedy poległ 2:4 przeciw MKS 32 Radziejów. Wcześniej, na przestrzeni miesiąca w pięciu meczach uzbierali 11 punktów zostawiając w pokonanym polu KP Kamień (8:0), Sygnały Gotartowice (3:1) i MKS Żory (2:0) oraz remisując ze Zrywem Bzie (1:1) oraz Górnikiem Boguszowice. Niestety dobre wyniki notowali też bezpośredni rywale z tabeli – pewny mistrzostwa Płomień Połomia przed ostatnią kolejką sezonu ma aż 11 punktów przewagi nad Radziejowem, 15 punktów nad trzecim Górnikiem Boguszowice i aż 19 nad naszą drużyną. Tak więc pewnym jest, że MKS ukończy rozgrywki poza podium, na czwartym miejscu – dobrze, choć z pewnością apetyty były większe.

### KLASA B

Walka na szczycie trwała do ostatniego gwizdka w klasie B. Miło spogląda się na końcową tabelę, gdzie pierwszych pięć miejsc zdobyło pięć klubów z naszej gminy. Mistrzem tego szczebla został Borowik Szczekowice i w przyszłym sezonie będzie grał w klasie A podokręgu rybnickiego. W wyższej lidze dołączy do niego KS Decor II Bełk – piłkarze rezerw naszego czwartoligowca do ostatniej chwili musieli bronić swej pozycji przed trzecim Orłem Palowice. W finałowej kolejce sezonu doszło pomiędzy obiema drużynami na boisko w Palowicach do meczu o wszystko. Orzeł musiał wygrać by przeskoczyć KS Decor II, któremu do awansu wystarczył remis. Gospodarze nie wytrzymali ciśnienia i przegrali 1:3. Potknięcie Orła rzutem na taśmę wykorzystał Dąb Dębienisko – dzięki zwycięstwu w Szczekowicach nad świeżo upieczonym mistrzem wskoczył na trzecie miejsce spychając palowiczana na czwartą pozycję. Na piątym miejscu sezon ukończył Płomień Czuchów. Do awansu zabrakło co prawda 7 punktów, ale pokazali, że są dobrą drużyną i w przyszłym sezonie mogą liczyć się w walce o mistrzostwo.

### KLASA C

Zakończyły się rozgrywki w klasie C. Mistrzowski tytuł wywalczył Żar Szeroka, zaś wice mistrzem tego szczebla został Ruch Stanowice i awansował do klasy B! O włos wyprzedził LKS Skrbeńsko i KS Szczerbice. W ostatnim meczu sezonu stanowiczanie stoczyli heroiczną walkę z mistrzami na ich boisku i po dramatycznym meczu urwali punkt, który zdecydował o ich wyższości nad rywalami. Zarówno Ruch, jak i zespoły ze Szczerbicy i Skrbeńska, zgromadziły tyle samo punktów, jednak dzięki korzystniejszemu bilansowi w „mini lidze” tych drużyn, to właśnie Ruch zakończył sezon na kluczowym drugim miejscu. Piłkarzom Ruchu składamy gratulacje. Druga z naszych drużyn w C-klasie, KS Leszczyny, zakończyła sezon na siódmym miejscu. Na pożegnanie nijkiego sezonu pokonali wysoko wyżej notowany Płomień II Połomia (5:2).

Paweł Grzybek



# WAKACJE z MOK-iem



SZCZEGÓŁY NA STRONACH  
[www.mokcl.pl](http://www.mokcl.pl) i [www.ckecl.pl](http://www.ckecl.pl)  
oraz na afiszach

## WYCIECZKI

**12 lipca, godz. 5.00**

**Skalne Miasto Andrspach w Czechach**

Koszt: dzieci 70 zł, dorośli 95 zł  
– cena obejmuje przejazd, przewodnika, wstępy.  
Powrót ok. godz. 23.00.

**19 lipca, godz. 8.00**

**ZOO w Ostrawie**

Koszt: dzieci 30 zł, dorośli 40 zł  
– cena obejmuje przejazd, wstępy.  
Powrót ok. godz. 19.00.

**26 lipca, godz. 6.00**

**Centrum Nauki Kopernik w Warszawie**

Koszt: dzieci 70 zł, dorośli 90 zł.  
Powrót ok. godz. 22.00.

**2 sierpnia, godz. 8.00**

**Energylandia w Zatorze**

Koszt: dzieci 50 zł, dorośli 110 zł.  
Powrót ok. godz. 19.00.

**8 sierpnia, godz. 5.00**

**Sandomierz**

Koszt: dzieci 60 zł, dorośli 80 zł  
– cena obejmuje przejazd, przewodnika, wstępy.  
Powrót ok. godz. 23.00.

**17 sierpnia, godz. 7.00**

**Ołomuniec – dawna stolica Moraw**

Koszt: dzieci 40 zł, dorośli 50 zł  
– cena obejmuje przejazd, przewodnika, wstępy.  
Powrót ok. godz. 21.00.

## WARSZTATY

**13 lipca, godz. 9.00-11.00**

**Decoupage na drewnie – kolorowe zoo**

Dla dzieci od 8 lat; koszt: 10 zł

**18 lipca, godz. 9.00-11.00**

**Łapacze snów – indiański amulet**

(paciorki, kordonek i piórka)  
Dla dzieci od 7 lat; koszt: 10 zł

**21 lipca, godz. 9.00-11.00**

**Biżuteria z filcu**

Dla dzieci od 7 lat; koszt: 10 zł

**4 i 9 sierpnia, godz. 9.00-11.00**

**RoboKids**

Dla dzieci od 7 do 13 lat; koszt: 10 zł

**16 sierpnia, godz. 9.00-12.00**

**Obrazy z gwoździ**

Dla dzieci od 9 lat; koszt: 10 zł

### Informacje:

Centrum Kulturalno-Edukacyjne w Czerwionce-Leszczynach  
tel. 32 4311 634, 32 4318 955 wew. 16 i 19.

**Zapisy i opłaty** za zajęcia oraz wycieczki od poniedziałku  
do piątku w godz. od 8.00 do 15.00.

**W razie rezygnacji** opłata nie podlega zwrotowi.

Wyjazd dziecka poniżej 10 lat tylko z opiekunem.

Wymagana jest pisemna zgoda opiekuna na wyjazd dziecka.

**Miejsce wyjazdu na wycieczki** – parking przy CKE w Czerwionce.

**Wyjazd za granicę** – wymagany dokument tożsamości

(dowód osobisty lub paszport).

**Liczba miejsc ograniczona.**

## LIPIEC z MOSiR-em

**2 WYCIECZKA AUTOKAROWA** – Jura Krakowsko-Częstochowska  
– Mirów – Bobolice

**6 WYCIECZKA ROWEROWA** – Zbiornik Rybnicki

**8 TURNIEJ PIKI NOŻNEJ PLAŻOWEJ** – kąpielisko

**16 WYCIECZKA AUTOKAROWA** – Koninki – Turbacz

**16 TURNIEJ SIATKÓWKI PLAŻOWEJ** – MIXTY – kąpielisko

**21 WYCIECZKA ROWEROWA** – Jankowice – Studzienka

**23 WYCIECZKA AUTOKAROWA** – Międzybrodzie Żywieckie  
– Żar – Porębka

Kąpielisko przy ul. Furgoła będzie czynne od 24 czerwca do końca wakacji. W miesiącu lipcu kryta pływalnia będzie nieczynna.

Szczegóły na [www.mosircl.pl](http://www.mosircl.pl)

## DYREKTOR

Zakładu Gospodarki Mieszkaniowej  
w Czerwionce-Leszczynach

*ogłasza*

## PRZETARG NIEOGRANICZONY

na najem mieszkania w Czerwionce-Leszczynach  
przy ul. Kopalnianej 7/II/3 o pow. 112,80 m<sup>2</sup>  
składający się z 3 pokoi, kuchni, przedpokoju, łazienki z wc

Stawka wyjściowa wynosi 5,14 zł/m<sup>2</sup>.

Mieszkanie jest wyposażone w instalację: elektryczną, wod-kan, centralnego ogrzewania, ciepłej wody użytkowej.

Przystępujący do przetargu zobowiązani są złożyć ofertę oraz wpłacić w kasie Zakładu wadium w wysokości 5.218,13 zł w terminie do dnia 20 lipca 2017 r. do godz. 9.00.

Przetarg odbędzie się w dniu **20 lipca 2017 r. o godz. 10.00** w siedzibie Zakładu przy ul. Ligonii 5c w Czerwionce-Leszczynach.

Informacje można uzyskać pod numerem telefonu: **32 43-11-440 wew. 44.**

Zakład Gospodarki Mieszkaniowej zastrzega sobie prawo odwołania przetargu bez podania przyczyny.

## SZAMBUŚ



USŁUGI ASENIZACYJNE DO 11 m<sup>3</sup> 44-230 Czerwionka-Leszczyny  
Michał Szpik, Wiesław Szpik ul. Ormętowska 1B  
tel. 513-037-988, 604-235-694

## Kancelaria Usług Finansowo-Księgowych

*Kufiks* Sp. z o.o.  
Rok założenia 1995

Czerwionka, ul. 3 Maja 64  
tel. 32 431-86-58, fax 32 422-96-64  
e-mail: [biuro@kufiks.pl](mailto:biuro@kufiks.pl) [www.kufiks.pl](http://www.kufiks.pl)

### Oferuje:

- ▶ usługi audytorskie
- ▶ usługowe prowadzenie ksiąg rachunkowych i podatkowych
- ▶ usługowe prowadzenie spraw pracowniczych
- ▶ świadczenie usług konsultingowych w zakresie finansów i rachunkowości
- ▶ doradztwo finansowe i podatkowe
- ▶ analizy ekonomiczno-finansowe

*„Wspólnie Pracujemy na Sukces TWOJEJ Firmy  
TWOJA Satysfakcja jest NASZYM Sukcesem”*



# MATERIAŁY BUDOWLANE

Przedsiębiorstwo Handlowo-Usługowo-Produkcyjne

*mgr inż. Tomasz Procek*

- ▶ kleje i zaprawy budowlane
- ▶ farby i tynki akrylowe
- ▶ pokrycia dachowe
- ▶ izolacje budowlane
- ▶ styropian i wełny mineralne
- ▶ rynnny i rury PCV
- ▶ płyty gipsowe
- ▶ profile konstrukcyjne

TRANSPORT  
I ROZŁADUNEK HDS



RATY

LUKAS RATY

**CZERWIONKA-CZUCHÓW**

ul. Kochanowskiego 40, tel./fax 32 4319-184  
e-mail: tomasz.procek@wp.pl

## GABINET DERMATOLOGICZNO-CHIRURGICZNY

Czerwionka, ul. Jana Pawła II 7C

www.gabinetylejtman.pl

**K. Piasecka-Lejtman** – dermatolog

tel. 692-427-312 – pn. i śr. 16.00-18.00

- ▶ leczenie chorób skóry, włosów i paznokci
- ▶ kriochirurgia zmian skórnych
- ▶ peelingi medyczne
- ▶ mikrodermabrazja
- ▶ wypełnianie zmarszczek
- ▶ testy naskórkowe
- ▶ mezoterapia
- ▶ leczenie nadpotliwości
- ▶ zamykanie rozszerzonych naczynek na twarzy
- ▶ dermatoskopia

**A. Lejtman** – chirurg

tel. 606-960-532 – czwartek 16.00-18.00

- ▶ elektrochirurgia zmian skórnych
- ▶ usuwanie kępek żółtych z powiek
- ▶ wycinanie znamion barwnikowych z badaniem histopatologicznym
- ▶ usuwanie kaszaków, tłuszczaków, wrastających paznokci
- ▶ kompleksowe leczenie przewlekłej niewydolności żyłnej kończyn dolnych: diagnostyka i leczenie zakrzepicy żyłnej, skleroterapia żyłaków, leczenie obrzęków kończyn dolnych
- ▶ leczenie zachowawcze oraz skleroterapia hemoroidów
- ▶ anoskopia – wziernikowanie odbytu
- ▶ leczenie owrzodzeń podudzia i stóp cukrzycowych
- ▶ USG Doppler żył kończyn dolnych, tętnic kończyn dolnych i szyi oraz jamy brzusznej

**USG** – rejestracja telefoniczna 606-960-532

### OGŁOSZENIA DROBNE

#### USŁUGOWY ZAKŁAD BLACHARSKO-DEKARSKI

**U. i S. PROHAS**

Bełk, ul. Główna 68  
tel. 32 4312-440, 503 897-886

OFERUJE USŁUGI: krycie dachu, wymiana rynien, konserwacja, krycie blachą, papa termozgrzewalna, gonty, itp.

**ETERNIT – AZBEST**  
CIĘCIE BLACH NA  
ZAMÓWIENIE KLIENTA

**Psi fryzjer AXEL**

Pielęgnacja psów i kotów, m.in.

- strzyżenie
- trymowanie
- rozczesywanie
- kąpiele.

Czerwionka, ul. Plebiscytowa 8  
tel. 793-107-210

#### Serwis RTV

**Zygmunt Fuchs**

tunery i anteny cyfrowej  
televizji naziemnej DVB-T  
montaż anten TV, SAT,  
zbiorcze instalacje antenowe  
Czuchów, ul. Kościelna 38a  
tel. 32 4311-555, 692 825-300

#### ORTODONCJA

aparaty stałe dla dzieci i dorosłych

#### STOMATOLOGIA

znieczulanie komputerowe

#### PROTETYKA

lek. stom. H. Golinowska-Porwoł

Szczygłowice, Al. Piastów 10d  
Kamień, ul. Alojzego Szewczyka 6  
tel. 603-745-188  
drgolinowska.pl

**Malowanie, tapetowanie,  
kasetony, panele,  
gładzie gipsowe, płyty  
gipsowe itp.**

poleca:

**PIOTR KUCHARSKI**

Czuchów, ul. Topolowa 1a  
tel. 601-602-319, 602 494-511

**KOMPLEKSOWE  
WYKOŃCZENIA WNĘTRZ**  
25 lat doświadczeń w branży budowlanej ...  
**Edward Jabłonka**  
501 971 451



## GABINET LARYNGOLOGICZNY

lek.med. Joanna Florczyk

Ornontowice  
ul. Klasztorna 1  
(budynek Ośrodka Zdrowia)

**LECZENIE CHOROÓB USZU,  
GARDŁA I KRTANI**

Czynne w środy w godz. od 15.00 do 16.00  
po rejestracji telefonicznej – tel. kom. 604 937-152

**Janowi Grzegorzycy**  
najgłębsze wyrazy współczucia  
z powodu śmierci Matki

**śp. ERYKI GRZEGORZYCA**

*składają*

**Burmistrz, Przewodniczący Rady Miejskiej,  
Radni, Kierownictwo oraz Pracownicy  
Urzędu Gminy i Miasta Czerwionka-Leszczyny**

**Waldemarowi Mitura**  
wyrazy głębokiego współczucia z powodu śmierci Teścia

**śp. BOLESŁAWA RAKOCZY**

*składają*

**Burmistrz, Przewodniczący Rady Miejskiej,  
Radni, Kierownictwo oraz Pracownicy  
Urzędu Gminy i Miasta Czerwionka-Leszczyny**

Serdeczne podziękowania za złożone wyrazy współczucia  
oraz udział w uroczystościach pogrzebowych  
naszego Ojca, Teścia, Dziadka i Pradziadka

**śp. BOLESŁAWA RAKOCZY**

ks. proboszczowi Krzysztofowi Fulkowi,  
władzom samorządowym  
Gminy i Miasta Czerwionka-Leszczyny  
w osobach Burmistrza, Skarbnika,  
Przewodniczącego Rady Miejskiej i Radnych  
przyjaciołom, sąsiadom i znajomym  
*składają*  
**Elżbieta i Waldemar Mitura z Rodziną**

Najszczerze podziękowania za złożone wyrazy współczucia,  
wsparcie oraz udział w uroczystości pogrzebowej  
naszego kochanego Syna, Brata, Męża i Ojca

**śp. GRZEGORZA FLAK**

rodzinnie, znajomym, przyjaciółom, sąsiadom,  
delegacjom oraz współpracownikom

*składają*

**Żona z Dziećmi i Rodzice**



**Firma sprzątająca LUMI**

- ▶ Kompleksowe sprzątanie mieszkań
  - ▶ Pranie dywanów i wykładzin dywanowych
  - ▶ Pranie tapicerki meblowej
  - ▶ Pielęgnacja ogrodów

tel. 537-662-892

**GABINET REUMATOLOGICZNO  
-INTERNISTYCZNY**  
Bogusław Kaczmarczyk

**LEKARZ CHOROÓB WEWNĘTRZNYCH  
SPECJALISTA REUMATOLOG**

- leczenie chorób wewnętrznych
- osteoporozy
- chorób stawów
- układowych chorób tkanki łącznej
- boreliozy
- chorób kręgosłupa

Rejestracja telefoniczna: **660-742-252, 504-181-753**  
Czerwionka-Leszczyny, Plac Matejki 1F (obok Poczty)

Jacek Rybka  
**SERWIS  
OPON**

- sprzedaż opon nowych, używanych i bieżnikowanych
- wymiana opon ciężarowych
- montaż i wyważanie kół
- sprzedaż olejów i filtrów (bezpłatna wymiana)
- prostowanie i regeneracja felg aluminiowych
- AUTO-MYJNIA
- ciśnieniowe mycie silników i podwozi
- czyszczenie tapicerki Kärcher

STANOWISKO  
ul. Zwycięstwa  
tel. 32 43 19 258  
**CZERWIONKA**  
ul. Dr. Rośka  
tel. 32 43 11 193  
pn-pt 8.00-17.00 • sob 8.00-15.00

**RehaEsstetica**  
Twój Instytut Urody i Rehabilitacji

www.RehaEsstetica.pl

**NOWOŚĆ  
FAŁA UDERZENIOWA**

**NOWA OFERTA ZAJĘĆ FITNESS**

**USŁUGI REHABILITACYJNE  
DLA DOROSŁYCH I DZIECI**

- rehabilitacja dzieci metodą NDT Bobath
- rehabilitacja skolioz metodą FITS, PNF, McKenzie i wiele innych
- pełna fizykoterapia
- masaż

**RehaEsstetica** Czerwionka-Leszczyny, ul. Kochanowskiego 30  
tel. 32 42 70 276 www.rehaesstetica.pl

**FIRMA  
HANDLOWO-USŁUGOWA** **APINEX**  
ADAM HERDZINA

**TECHNIKA  
GRZEWCZA  
SANITARNA**

**Wykonawca instalacji**  
grzewczych, sanitarnych, gazowych, pomp ciepła, rekuperacji

tel./fax.: **32 4312 417**

**Czerwionka, ul. Furgoła 99B**  
e-mail fhu.apinex@gmail.com www.facebook.com/fhu.apinex

**DRZWI NA WYMIAR** **FHU DĄLPIM**

- ◆ Drzwi zewnętrzne – stalowe • drewniane
- ◆ Drzwi wewnętrzne – DRE • PORTA • POL-SKONE
- oferta dla budownictwa wielorodzinnego; nietypowe wymiary, zważenia, „feltz 2”
- ◆ Okna PCV – ALUPLAST • DECEUNINCK
- ◆ Panele podłogowe – KRONO-ORIGINAL • EGERR • KRONOPOL

Stanowice  
ul. Wyzwolenia 11  
(naprzeciw firmy „Szostak”)  
tel. 601-660-201

**POMIAR, DORADZTWO, MONTAŻ**

  
**P.U. SłonikFelix**  
Czerwionka-Leszczyny

**Leszek Rudziński**  
tel: 531 531 560  
e-mail: slonikfelix@slonikfelix.pl

**WYWÓZ  
NIECZYSTOŚCI  
PŁYNNYCH**

Nie masz umowy?! - DZWOŃ  
Masz umowę - DZWOŃ TYM BARDZIEJ

Prowadzimy działalność w obrębie gmin Czerwionka-Leszczyny, Orzesze, Ornontowice.  
Zapewniamy szybką, rzetelną i fachową obsługę.

www.slonikfelix.pl

**CZERWIONKA-LESZCZYNY SP. Z O.O.**  
**PWIK**

**PRZEDSIĘBIORSTWO  
WODOCIĄGÓW I KANALIZACJI**  
SPÓŁKA Z OGRANICZONĄ ODPOWIEDZIALNOŚCIĄ

Oferuje: ● wykonawstwo wod-kan  
● wywóz szamb beczką 6,1 m<sup>3</sup>  
● usługi sprzętem

**Gwarantujemy szybkie i solidne  
wykonanie usług**

Wszelkie płatności za świadczone przez PWiK usługi można regulować w kasie firmy w:  
poniedziałek od 8.00 do 14.45  
wtorek-piątek od 8.00 do 14.00  
lub przelewem na konto bankowe  
nr 61 1050 1344 1000 0004 0280 5857

Zlecenia na usługi i zgłaszanie awarii wod-kan:  
44-230 Czerwionka-Leszczyny, ul. Nowy Dwór 20  
32 431-81-80, 32 431-10-87  
32 431-14-57, 0-602 786 043

**www.pwikl.pl**



2017

# III. BIEG

## 3 ROZBÓJNIKIEM RAMŻA

ORAZ NOROIC WALKING

HONOROWY PATRONAT OBJAŁ BURMISTRZ GMINY I MIASTA CZERWIONKA-LESZCZYN - WIEŚLAW JANISZEWSKI

10.00-12.00 - WERYFIKACJA ZAWODNIKÓW, WYDAWANIE PAKIETÓW STARTOWYCH, PRZYJMOWANIE ZGŁOSZEŃ (BIURO ZAWODÓW)

11.00 - START BIEGÓW DLA DZIECI

12.30 - START DO BIEGU (WSZYSTKIE DYSTANSE)

12.40 - START DO MARSZU NW (PROSIMY O USTAWIENIE SIĘ ZA BIEGACZAMI)

14.00 - WRĘCZENIE NAGRÓD

REJESTRACJA ZGŁOSZEŃ ODBYWA SIĘ ZA POŚREDNICTWEM FORMULARZA INTERNETOWEGO DOSTĘPNEGO POD ADRESEM:  
<http://www.zmierzymyczas.pl/zapisy/>

# 16 LIPCA

## WZGÓRZE RAMŻA

PARKING OD STROINY UL. WOLNOŚCI W BĘKU (DAWNY PGR)

2017

# gala DISCO POLO

M-Power Showman Jumper

1 lipca godz. 19:00

Zabawa z DJ Betk, Plac Stoneczny ul. Palowicka 7

Organizatorzy:

WSPÓŁFINANSOWANIE Z WZROSTU WSI BELK WZROZWOJU

CZERWIONKA-LESZCZYN ZŁOŻA SUKCESU

Soltyś i Rada Sołectwa Bęka

Patronat medialny: RADIO 50 FM

WSTĘP WOLNY

Wydarzenie jest współfinansowane ze środków Gminy i Miasta Czerwionka-Leszczyny

STOWARZYSZENIE WSI BELK WZROZWOJU

MOSIR CZERWIONKA-LESZCZYN

CZERWIONKA-LESZCZYN ZŁOŻA SUKCESU

Miejski Ośrodek Kultury

## Zespół Szkół w Czerwionce-Leszczynach

## LICEUM

w pierwszej klasie SAM wybierzesz przedmioty rozszerzone

Dlaczego warto nas wybrać?

## TECHNIKUM

- Technik informatyk z certyfikatami CISCO
- Technik ekonomista z elementami marketingu i finansów w biznesie
- Technik hotelarstwa z elementami turystyki
- Technik żywienia i usług gastronomicznych z elementami dietetyki
- Technik logistyki z elementami spedycji
- Technik górnictwa podziemnego z elementami robotyki
- Technik analityk
- Technik elektryk o specjalności urządzenia i instalacje górnicze
- Technik organizacji reklamy z elementami fotografii

## SZKOŁA BRANŻOWA

- Elektryk x Górnik eksploatacji podziemnej
- Klasa wielozawodowa x Sprzedawca x Kucharz

- Zwiedzamy, uczymy się i pracujemy w wielu krajach Unii Europejskiej
- Mamy **najwyższe** wyniki egzaminów zewnętrznych w regionie
- Nowoczesne i bogato wyposażone **pracownie**
- Sam **wybierasz** przedmioty rozszerzone
- Bezpłatne prawo jazdy dla **najlepszych**
- Stypendia** za wyniki w nauce
- Płatne** staże zawodowe
- Nowoczesna hala sportowa, koła zainteresowań, **e-dziennik**
- Darmowe **Wi-Fi**

Zespół Szkół w Czerwionce-Leszczynach 3 Maja 42

zszcl@poczta.onet.pl

324 311 466

www.zszcl.pl



OKRĘGOWE STACJE  
KONTROLI POJAZDÓW



# AUTO SERWIS

JUŻ OTWARTE!!!

- diagnostyka ■
- zawieszenia i geometria ■
- filtry i oleje ■ opony i felgi ■ hamulce ■
- elektryka i elektronika ■ klimatyzacja ■
- tłumiki ■ rozrządy ■



Czerwionka-Dębieńsko, ul. Furgoła 155  
tel. 32 42-73-150, kom. 728-234-261

Zamień

PLANOWANIE W KREDYTOWANIE



**WIELKIE OSZCZĘDZANIE**  
W KREDYTOWANIU?

**U nas TO MOŻLIWE!**

Wystarczy otworzyć  
rachunek osobisty ROR bądź być już jego posiadaczem  
aby skorzystać z wyjątkowej oferty oprocentowania kredytu  
Gotówka HIT OK lub Gotówka HIT OK KOMFORT  
Szczegółowy harmonogram spłat kredytu do Państwa dyspozycji  
w placówkach Banku lub na naszej stronie: [www.okbank.pl](http://www.okbank.pl)



O.K. BANK SPÓŁDZIELCZY  
Grupa BPS [www.okbank.pl](http://www.okbank.pl)

# OKULISTA

Specjalista Chorób Oczu

lek. med. Anna Hasa  
lek. med. Karolina Grochowicz

## poleca

badanie wzroku  
z doбором okularów do dali, bliży  
oraz dwuogniskowych i progresywnych  
**Cena promocyjna 40 zł**

## PROMOCJA NA OKULARY PROGRESYWNE!

Informacje oraz zapisy  
pod numerem tel. 32 332-61-18  
w godz. 9.00-16.00

Salon Optyczny  
Szczygłowice, ul. St. Staszica 1

Jesteśmy na Facebooku! Dołącz do nas!

# FESTYN ŚLĄSKI

BOISKO SPORTOWE W PRZEGĘDZY

## 25 CZERWCA

godz. 16:00



**CLAUDIA I KASIA  
CHWOŁKA**



**GRZEGORZ  
POLOCZEK**



**KAPELA Z NASZEGO  
MIASTECZKA**

- ZABAWY I KONKURSY Z NAGRODAMI

- ZABAWA TANECZNA Z DJ'em

Organizator:



Patronat medialny:



# APTEKA MELISA

Leszczyny, ul. Morcinka 6 (obok Przychodni)  
tel./fax 32 431-15-02



Zapraszamy

pn.-pt.  
7.30-18.30  
soboty  
7.30-13.30